

70. Kreisel G. Observations of popular discussions on foundations // Axiomatic set theory. Proc. Symposia in Pure Math.— Providence: Amer. Math. Soc., 1971.— V. 1.— P. 183—190.
71. Levy A. Basic set theory.— Berlin a. o.: Springer, 1979.— 391 p.
72. Lutz R., Goze M. Nonstandard analysis. A practical guide with applications.— Berlin a. o.: Springer, 1981.— 261 p.— (Lecture notes in math.; 881).
73. Mochover M., Hirschfeld J. Lectures on non-standard analysis.— Berlin a. o.: Springer, 1969.— 79 p.— (Lecture notes in math.; 94).
74. Nelson E. Internal set theory. A new approach to nonstandard analysis // Bull. Amer. Math. Soc.— 1977.— V. 83, N 6.— P. 1165—1198.
75. Nonstandard analysis. Recent developments.— Berlin a. o.: Springer, 1983.— 213 p.— (Lecture notes in math.; 983).
76. Robinson A. Non-standard analysis.— Amsterdam — London: North-Holland, 1970.— 293 p.
77. Robinson A. The metaphysics of the calculus // Problems in the Philosophy of Mathematics.— Amsterdam: North-Holland, 1967.— V. 1.— P. 28—46.
78. Stroyan K. D., Bayod J. M. Foundations of infinitesimal stochastic analysis.— Amsterdam a. o.: North-Holland, 1986.— 478 p.
79. Stroyan K. D., Luxemburg W. A. J. Introduction to the theory of infinitesimals.— N. Y. a. o.: Academic Press, 1976.— 326 p.
80. Westfall R. Never at rest. A bibliography of Isaac Newton.— Cambridge: Cambridge Univ. Press, 1982.— 908 p.
81. Zivaljevic R. Infinitesimals, microsimplexes and elementary homology theory // Amer. Math. Monthly.— 1986.— V. 93, N 7.— P. 540—544.

B. Г. МАЗЬЯ, С. В. ПОБОРЧИЙ

## СЛЕДЫ ФУНКЦИЙ ИЗ ПРОСТРАНСТВ СОБОЛЕВА НА ГРАНИЦЕ ОБЛАСТИ С ПИКОМ

Посвящается Ю. Г. Решетняку

Согласно теореме Гальярдо [1] граничные значения функций из пространства Соболева  $W_p^1(\Omega)$ ,  $\Omega \subset \mathbf{R}^n$ , образуют пространство  $W_p^{1-1/p}(\partial\Omega)$ , если  $1 < p < \infty$ , а поверхность  $\partial\Omega$  липшицева. При наличии вершины внешнего или внутреннего пика на границе области эта закономерность нарушается. В случае плоской области с пиком на границе описание пространства следов на  $\partial\Omega$  функций из  $W_p^1(\Omega)$  получено в статьях [2, 3]. В работе [4] охарактеризованы граничные значения функций из  $W_2^1(\Omega)$ , где  $\Omega$  — многомерная область с пиком на границе. Отметим, что использованный в [4] метод основан на преобразовании Фурье и к случаю произвольного  $p$  неприменим. В настоящей работе дается описание пространства граничных значений функций из  $W_p^1(\Omega)$ ,  $p \in (1, \infty)$ , для области  $\Omega \subset \mathbf{R}^n$ ,  $n \geq 3$ , с вершиной внешнего или внутреннего пика на  $\partial\Omega$ .

Норма  $\|\cdot\|_{W_p^1(\Omega)}$  порождает норму следа как элемента фактор-пространства  $W_p^1(\Omega)/\dot{W}_p^1(\Omega)$ . В доказанных далее теоремах упомянутой фактор-норме ставится в соответствие эквивалентная ей, определяемая явно норма функции на границе области. Последняя может быть записана в виде

$$\|qf\|_{L_p(\partial\Omega)} + \left( \int_{\partial\Omega} \int_{\partial\Omega} Q(x, \xi) |f(x) - f(\xi)|^p \frac{ds_x ds_\xi}{|x - \xi|^{n+p-2}} \right)^{1/p}, \quad (0.1)$$

где  $f$  — функция на  $\partial\Omega$ ,  $q$  и  $Q$  — некоторые неотрицательные весовые функции, зависящие от заострения пика в окрестности его вершины, а  $ds_x$ ,  $ds_\xi$  — элементы площади поверхности на  $\partial\Omega$ .

Опишем более подробно полученные в работе результаты на примере  $n$ -мерного пика  $\Omega = \{x \in \mathbf{R}^n: x_1^2 + x_2^2 + \dots + x_{n-1}^2 < \varphi(x_n)^2, x_n \in (0, 1)\}$ . Не стремясь к общности, предположим, что  $\varphi$  — возрастающая

функция класса  $C^1[0, 1]$ , удовлетворяющая условию  $\varphi(0) = \varphi'(0) = 0$ . Тогда для того, чтобы определенная на  $\partial\Omega$  функция  $f$  с носителем в малой окрестности вершины пика была следом некоторой функции из  $W_p^1(\Omega)$ , необходима и достаточна конечность нормы (0.1), где  $0 \leq q(x) \leq \varphi(x_n)^{1/p}$ , а  $Q(x, \xi) = 1$ , если  $|x_n - \xi_n| < \max\{\varphi(x_n), \varphi(\xi_n)\}$ ,  $x_n, \xi_n \in (0, 1)$  и  $Q(x, \xi) = 0$  в остальных случаях. При этом норма (0.1) эквивалентна фактор-норме  $\inf\{\|u\|_{W_p^1(\Omega)} : u \in W_p^1(\Omega), u|_{\partial\Omega} = f\}$ . Необходимым и достаточным условием принадлежности указанной функции  $f$  пространству следов на  $\partial\Omega$  функций класса  $W_p^1(\mathbf{R}^n \setminus \bar{\Omega})$  является конечность нормы (0.1) где

$$q(x) = \begin{cases} \varphi(x_n)^{(1-p)/p} & \text{при } p < n-1, \\ \varphi(x_n)^{(2-n)/p} & \text{при } p > n-1, \\ (\varphi(x_n)|\log \varphi(x_n)|)^{(1-p)/p} & \text{при } p = n-1, \end{cases}$$

а  $Q(x, \xi) \neq 0$  только если  $x_n, \xi_n \in (0, 1)$ . На таких парах  $x, \xi \in \partial\Omega$  весовая функция  $Q$  определяется следующим образом:

$$Q(x, \xi) = \begin{cases} 1, & \text{если } p < n-1, \\ 1 + (r^2 \varphi(x_n)^{-1} \varphi(\xi_n)^{-1})^{n-2}, & \text{если } p > n-1, \\ 1 + \frac{(r^2 \varphi(x_n)^{-1} \varphi(\xi_n)^{-1})^{p-1}}{(\log(1+r/m))^p}, & \text{если } p = n-1. \end{cases}$$

Здесь  $r = |x - \xi|$ ,  $m = \min\{\varphi(x_n), \varphi(\xi_n)\}$ . Введенная так норма (0.1) оказывается эквивалентной фактор-норме  $\inf\{\|u\|_{W_p^1(\mathbf{R}^n \setminus \bar{\Omega})} : u \in W_p^1(\mathbf{R}^n \setminus \bar{\Omega}), u|_{\partial\Omega} = f\}$ . Отметим, что при  $p = n-1$  на функцию  $\varphi$ , описывающую заострение пика, накладывается дополнительное ограничение  $\varphi'(t) = O(\varphi(t)/t)$ .

## § 1. Внешние пики

Пусть  $\Omega$  — область в  $\mathbf{R}^n$ ,  $n \geq 3$ , с компактной связной границей  $\partial\Omega$ . Предположим, что  $O \in \partial\Omega$  и что  $\partial\Omega \setminus \{O\}$  — поверхность класса  $C^{0,1}$ , т. е. поверхность, которая локально может быть определена в некоторой декартовой системе координат с помощью липшицевой функции. Поместим в точку  $O$  начало декартовых координат  $x = (y, z)$ ,  $y \in \mathbf{R}^{n-1}$ ,  $z \in \mathbf{R}^1$ . Пусть  $\varphi$  — строго возрастающая функция класса  $C^{0,1}([0, 1])$ , которая удовлетворяет условиям  $\varphi(0) = 0$ ,  $\varphi(t) < t$  при  $t \in (0, 1]$  и  $\varphi'(z) = o(z)$  при  $z \rightarrow +0$ . Пусть еще  $\omega$  —  $(n-1)$ -мерная область с компактным замыканием и границей  $\gamma$  класса  $C^{0,1}$ .

**Определение 1.1.** Точка  $O$  называется *вершиной пика, направленного во внешность области  $\Omega$* , если существует такая окрестность  $U$  этой точки, что  $U \cap \Omega = \{x : z \in (0, 1), y/\varphi(z) \in \omega\}$ .

**Определение 1.2.** Точка  $O$  называется *вершиной пика, направленного внутрь  $\Omega$* , если существует такая окрестность  $U$  точки  $O$ , что  $U \setminus \bar{\Omega} = \{x : z \in (0, 1), y/\varphi(z) \in \omega\}$ .

В дальнейшем будем для определенности считать, что множество  $\omega$  содержится в  $(n-1)$ -мерном шаре  $B(O, 1)$  и будем предполагать односвязность области  $\omega$ .

Пусть  $W_p^1(\Omega)$  — соболевское пространство функций в области  $\Omega$ , снаженное нормой

$$\|u\|_{W_p^1(\Omega)} = \|u\|_{L_p(\Omega)} + \|\nabla u\|_{L_p(\Omega)},$$

где  $\nabla u$  — градиент функции  $u$ . Обозначим через  $TW_p^1(\Omega)$  пространство следов  $u|_{\partial\Omega}$  функций  $u \in W_p^1(\Omega)$  и положим

$$\|f\|_{TW_p^1(\Omega)} = \inf \left\{ \|u\|_{W_p^1(\Omega)} : u \in W_p^1(\Omega), u|_{\partial\Omega} = f \right\}.$$

Условимся через  $c, c_1, c_2, \dots$  обозначать положительные постоянные, зависящие лишь от  $n, p$  и области  $\Omega$ . Положительные величины  $a, b$  будем называть *эквивалентными* ( $a \sim b$ ), если  $c_1 \leq a/b \leq c_2$ .

Основным результатом настоящего параграфа является следующее утверждение.

**Теорема 1.1.** Пусть  $O$  — вершина пика, направленного во внешность  $\Omega$  и  $p \in (1, \infty)$ . Справедливо соотношение

$$\begin{aligned} \|f\|_{TW_p^1(\Omega)} &\sim \left( \int_{U \cap \partial\Omega} \varphi(z) |f(x)|^p ds_x + \|f\|_{L_p(\sigma)}^p + \iint_{\substack{x, \xi \in U \cap \partial\Omega: \\ |\xi - z| < M(z, \xi)}} |f(x) - \right. \\ &\quad \left. - f(\xi)|^p \frac{ds_x d\xi}{|x - \xi|^{n+p-2}} + \iint_{\sigma} |f(x) - f(\xi)|^p \frac{d\sigma_x d\sigma_\xi}{|x - \xi|^{n+p-2}} \right)^{1/p}, \end{aligned} \quad (1.1)$$

где  $x = (y, z), \xi = (\eta, \zeta)$ ,  $ds$  — элемент площади поверхности на  $\partial\Omega$ ,  $M(z, \xi) = \max \{\varphi(z), \varphi(\xi)\}$ , а  $\sigma$  — такая связная поверхность класса  $C^{0,1}$ , что  $\sigma \subset \partial\Omega \setminus \{O\}$  и  $\sigma \supset \partial\Omega \setminus U$ . Соотношение (1.1) останется верным, если в его правой части опустить интеграл по  $U \cap \partial\Omega$ .

Доказательству теоремы 1.1 предшествует два вспомогательных утверждения.

Пусть  $\sigma$  —  $(n-1)$ -мерная связная поверхность в  $\mathbf{R}^n$  класса  $C^{0,1}$  и  $p > 1$ . Положим

$$\begin{aligned} [g]_\sigma &= \left( \iint_{\sigma} |g(x) - g(\xi)|^p \frac{d\sigma_x d\sigma_\xi}{|x - \xi|^{n+p-2}} \right)^{1/p}, \\ \|g\|_{W_p^{1-1/p}(\sigma)} &= \|g\|_{L_p(\sigma)} + [g]_\sigma. \end{aligned} \quad (1.2)$$

**Лемма 1.1.** Пусть  $G$  — область в  $\mathbf{R}^n$  с компактным замыканием и границей  $\partial G$  класса  $C^{0,1}$ ,  $\varepsilon \in (0, 1]$ ,  $G_\varepsilon = \{x \in \mathbf{R}^n : x/\varepsilon \in G\}$  и  $S_\varepsilon$  — любая связная компонента  $\partial G_\varepsilon$ . Пусть еще  $v \in W_p^1(G_\varepsilon)$  и  $v|_{S_\varepsilon} = g$ . Тогда справедливы оценки

$$\varepsilon^{1/p} \|g\|_{L_p(S_\varepsilon)} \leq c \|v\|_{W_p^1(G_\varepsilon)}, [g]_{S_\varepsilon} \leq c_1 \|\nabla v\|_{L_p(G_\varepsilon)},$$

где постоянные  $c$  и  $c_1$  зависят лишь от  $n, p, G$ .

**Доказательство.** Положим  $S = \{x \in \mathbf{R}^n : \varepsilon x \in S_\varepsilon\}$ . Из известного неравенства  $\|u\|_{L_p(S)} \leq c \|u\|_{W_p^1(G)}$  при помощи замены переменной получаем, что

$$\varepsilon^{1/p} \|g\|_{L_p(S_\varepsilon)} \leq c (\|v\|_{L_p(G_\varepsilon)} + \varepsilon \|\nabla v\|_{L_p(G_\varepsilon)}).$$

Оценку  $[g]_{S_\varepsilon} \leq c_1 \|\nabla v\|_{L_p(G_\varepsilon)}$  достаточно установить для  $\varepsilon = 1$ , т. е. для области  $G$  и поверхности  $S$ . Введем среднее значение  $\bar{g}$  функции  $g$  на  $S$  и воспользуемся теоремой Гальярдо [1] о следах функций из  $W_p^1(G)$  и теоремой Соболева [5] об эквивалентных нормировках в  $W_p^1(G)$ :

$$[g]_S = [g - \bar{g}]_S \leq c \|v - \bar{g}\|_{W_p^1(G)} \leq c_1 \|\nabla v\|_{L_p(G)}.$$

Доказательство леммы закончено.

**Лемма 1.2.** Пусть  $S$  — ограниченная связная поверхность в  $\mathbf{R}^n$  класса  $C^{0,1}$  и существует линейный непрерывный оператор продолжения

$E: W_p^{1-1/p}(S) \rightarrow W_p^1(\mathbf{R}^n)$ . Положим  $S_\varepsilon = \{x \in \mathbf{R}^n, x/\varepsilon \in S\}$ , где  $\varepsilon \in (0, 1]$ .

Тогда существует линейный непрерывный оператор продолжения  $E_\varepsilon: W_p^{1-1/p}(S_\varepsilon) \rightarrow W_p^1(\mathbf{R}^n)$ , для которого верна оценка

$$\varepsilon^{-1} \|E_\varepsilon(g - g)\|_{L_p(\mathbf{R}^n)} + \|\nabla E_\varepsilon(g - \bar{g})\|_{L_p(\mathbf{R}^n)} \leq c[g]_{S_\varepsilon}.$$

Здесь  $g \in W_p^{1-1/p}(S_\varepsilon)$ ,  $\bar{g}$  — среднее значение функции  $g$  на поверхности  $S_\varepsilon$ , а  $c = c(n, p, S)$ .

Доказательство. Пусть  $\Phi: \mathbf{R}^n \ni x \rightarrow \varepsilon x$ . Введем оператор продолжения «с растяжением»  $E_\varepsilon: E_\varepsilon: W_p^{1-1/p}(S_\varepsilon) \rightarrow W_p^1(\mathbf{R}^n)$ , заданный формулой  $E_\varepsilon g = (E(g \circ \Phi)) \circ \Phi^{-1}$ . Из определения  $E_\varepsilon$  получаем

$$\varepsilon^{-1} \|E_\varepsilon g\|_{L_p(\mathbf{R}^n)} + \|\nabla (E_\varepsilon g)\|_{L_p(\mathbf{R}^n)} \leq c(\varepsilon^{1/p-1} \|g\|_{L_p(S_\varepsilon)} + [g]_{S_\varepsilon}).$$

Проверим, что  $E_\varepsilon$  — требуемый оператор. Имеем

$$\begin{aligned} \varepsilon^{-1} \|E_\varepsilon(g - \bar{g})\|_{L_p(\mathbf{R}^n)} + \|\nabla (E_\varepsilon(g - g))\|_{L_p(\mathbf{R}^n)} &\leq \\ &\leq c(\varepsilon^{1/p-1} \|g - \bar{g}\|_{L_p(S_\varepsilon)} + [g]_{S_\varepsilon}). \end{aligned}$$

Для окончания доказательства леммы остается установить, что

$$\|g - \bar{g}\|_{L_p(S_\varepsilon)} \leq c\varepsilon^{1-1/p} [g]_{S_\varepsilon}. \quad (1.3)$$

В самом деле,

$$\begin{aligned} \|g - \bar{g}\|_{L_p(S_\varepsilon)}^p &\leq |S_\varepsilon|^p \int_{S_\varepsilon} ds_x \left| \int_{S_\varepsilon} (g(x) - g(\xi)) d\sigma_\xi \right|^p \leq \\ &\leq |S_\varepsilon|^{-1} (\text{diam } S_\varepsilon)^{n+p-2} [g]_{S_\varepsilon}^p \leq c\varepsilon^{p-1} [g]_{S_\varepsilon}^p, \end{aligned}$$

где  $|S|$  и  $|S_\varepsilon|$  — площади поверхностей  $S$  и  $S_\varepsilon$ . Доказательство леммы закончено.

Доказательство теоремы 1.1. Начнем с проверки оценок для следа функции. Пусть  $u \in W_p^1(\Omega)$ ,  $u|_{\partial\Omega} = f$ . Тогда по теореме Гальярдо [1]

$$\|f\|_{W_p^{1-1/p}(\sigma)} \leq c \|u\|_{W_p^1(\Omega)}. \quad (1.4)$$

Далее, не ограничивая общности, будем считать, что

$$U \cap \partial\Omega = \{x: z \in (0, 1), y/\varphi(z) \in \gamma\} \cup \{O\}, \quad (1.5)$$

где  $U$  — окрестность из определения 1.1. В силу леммы 1.1 при почти всех  $z \in (0, 1)$  справедливо неравенство

$$\varphi(z) \|f(\cdot, z)\|_{L_p(\Gamma_z)}^p \leq c \|u(\cdot, z)\|_{W_p^1(\Omega_z)}^p,$$

в котором  $\Gamma_z$  и  $\Omega_z$  — сечения плоскостью  $z = \text{const}$  поверхности  $U \cap \partial\Omega$  и области  $U \cap \Omega$  соответственно. Интегрируя последнее неравенство по  $z \in (0, 1)$ , получим

$$\int_{U \cap \partial\Omega} \varphi(z) |f(x)|^p ds_x \leq c \|u\|_{W_p^1(U \cap \Omega)}^p. \quad (1.6)$$

Положим  $\Gamma = U \cap \partial\Omega$ ,

$$\|f\|_\Gamma = \left( \iint_{\{(x, \xi) \in \Gamma: |\xi - z| < M(z, \xi)\}} |f(x) - f(\xi)|^p \frac{ds_x d\sigma_\xi}{|x - \xi|^{n+p-2}} \right)^{1/p} \quad (1.7)$$

и проверим оценку

$$\|f\|_\Gamma \leq c \|\nabla u\|_{L_p(U \cap \Omega)}. \quad (1.8)$$

Пусть

$$I(f) = \left( \iint_{\{x, \xi \in \Gamma: |\zeta - z| < \varphi(z)\}} |f(x) - f(\xi)|^p \frac{ds_x ds_\xi}{|x - \xi|^{n+p-2}} \right)^{1/p}.$$

Заметим, что  $|f|_F \leq 2I(f)$ , поэтому оценка (1.8) вытекает из неравенства  $I(f) \leq c \|\nabla u\|_{L_p(U \cap \Omega)}$ . Установим последнее.

Построим последовательность  $\{z_k\}_{k \geq 1}$  по правилу  $z_{k+1} = z_k - 2\varphi(z_k)$ ,  $k \geq 1$ . Положим еще  $z_0 = 1$ , а число  $z_1 \in (0, 1)$  выберем столь малым, чтобы выполнялись включения  $(z - \varphi(z), z + \varphi(z)) \subset (z_{k+2}, z_{k-1})$  при  $z \in (z_{k+1}, z_k)$  и  $k \geq 1$ . Отметим, что  $z_k \searrow 0$ ,  $z_{k+1} z_k^{-1} \rightarrow 1$ ,  $\varphi(z_{k+1}) \varphi(z_k)^{-1} \rightarrow 1$ . Пусть  $\Gamma(z) = \{\xi \in \Gamma: |\zeta - z| < \varphi(z)\}$  при  $z \in (0, 1)$  и  $\Gamma'_k = \{x \in \Gamma: z \in (z_{k+1}, z_k)\}$ ,  $k \geq 0$ . Положим  $a = \min\{z - \varphi(z): z \in [z_1, 1]\}$ ,  $\Gamma_0 = \{x \in \Gamma: a < z < 1\}$  и  $\Gamma_k = \{x \in \Gamma: z \in (z_{k+2}, z_{k-1})\}$ ,  $k \geq 1$ . Тогда  $\Gamma'_k \subset \Gamma_k$  при  $k \geq 0$  и  $\Gamma(z) \subset \Gamma_k$  при  $z \in (z_{k+1}, z_k)$ ,  $k \geq 0$ . Отсюда вытекает, что

$$I(f)^p = \sum_{k=0}^{\infty} \int_{\Gamma'_k} ds_x \int_{\Gamma(z)} |f(x) - f(\xi)|^p \frac{ds_\xi}{|x - \xi|^{n+p-2}} \leq \sum_{k=0}^{\infty} \|f\|_{\Gamma'_k}^p.$$

Пусть  $\Omega_k = \{x \in U \cap \Omega: z \in (z_{k+2}, z_{k-1})\}$ ,  $k \geq 1$ ,  $\Omega_0 = \{x \in U \cap \Omega: a < z < 1\}$ . По лемме 1.1

$$\|f\|_{\Gamma'_k}^p \leq c \|\nabla u\|_{L_p(\Omega_k)}^p, \quad k \geq 0.$$

Суммируя по  $k = 0, 1, 2, \dots$  и принимая во внимание конечность кратности покрытия  $\{\Omega_k\}$ , получим, что  $I(f) \leq c \|\nabla u\|_{L_p(U \cap \Omega)}$ . Итак, справедливо неравенство (1.8).

Пусть  $\|f\|$  — норма функции  $f$ , определенная правой частью (1.1). Из (1.4), (1.6), (1.8) следует, что  $\|f\| \leq c \|f\|_{TW_p^1(\Omega)}$ . Для проверки обратного неравенства построим линейный оператор  $f \rightarrow Ef$  такой, что  $\|Ef\|_{W_p^1(\Omega)} \leq c \|f\|$  и  $Ef|_{\partial\Omega} = f$  для всех функций  $f$  с конечной нормой  $\|f\|$ .

Рассмотрим на  $\partial\Omega$  гладкую срезающую функцию  $\psi$  с носителем в  $\Gamma$ , для которой  $\psi = 1$  в окрестности  $\partial\Omega \setminus \sigma$ . Тогда  $\text{supp}(1 - \psi) \subset \sigma$  и  $\|(1 - \psi)f\|_{W_p^{1-1/p}(\sigma)} \leq c \|f\|_{W_p^{1-1/p}(\sigma)}$ . По теореме Гальярдо [1] существует такая функция  $v \in W_p^1(\Omega)$ , что  $v|_{\partial\Omega} = (1 - \psi)f$  и верна оценка

$$\|v\|_{W_p^1(\Omega)} \leq c \|f\|_{W_p^{1-1/p}(\sigma)}. \quad (1.9)$$

При этом оператор  $f \rightarrow v$  линеен. Таким образом, дело сводится к продолжению функции  $\psi f$  внутрь  $\Omega$ .

Считая, что  $\psi(x)$  зависит только от  $z$  при  $x \in \Gamma$ , проверим оценку

$$\|\psi f\|_F \leq c (\|f\|_{L_p(\sigma \cap \Gamma)} + \|f\|_F), \quad (1.10)$$

в которой  $\|\cdot\|_F$  — полунорма определенная равенством (1.7). Имеем

$$c \|\psi f\|_F^p \leq \|f\|_F^p + \int_{\Gamma} |f(\xi)|^p ds_\xi \int_{T(\xi)} |\psi(z) - \psi(\xi)|^p \frac{ds_x}{|x - \xi|^{n+p-2}}, \quad (1.11)$$

где  $T(\xi) = \{x \in \Gamma: \xi - \varphi(\xi) < z < \xi\}$ . Оценим второе слагаемое в правой части (1.11). Заметим, что если  $\xi \notin \sigma$  и  $\xi > z$ , то  $\psi(\xi) = \psi(z) = 1$ , и внутренний интеграл по множеству  $T(\xi)$  равен нулю. Если же  $\xi = (\eta, \xi) \in \sigma \cap \Gamma$ , то

$$\begin{aligned} & \int_{T(\xi)} |\psi(z) - \psi(\xi)|^p |x - \xi|^{2-n-p} ds_x \leq \\ & \leq c \int_{\xi - \varphi(\xi)}^\xi dz \int_{\gamma} ((\zeta - z)/\varphi(z) + |\theta - \eta/\varphi(z)|)^{2-n} d\gamma \theta. \end{aligned}$$

Здесь  $d\gamma$  — элемент  $(n-2)$ -мерной площади на  $\gamma$ . После замены  $\theta = \eta/\varphi(z) + \varphi(z)^{-1}(\zeta - z)\theta'$  в последнем интеграле по  $\gamma$ , оценим его сверху положительной постоянной, не зависящей от  $z, \eta, \zeta$ . Итак, второе слагаемое в правой части (1.11) не превосходит  $c \|f\|_{L_p(\sigma \cap \Gamma)}^p$ . Отсюда вытекает (1.10).

Для окончания доказательства теоремы остается продолжить вправо  $\Omega$  такую функцию  $f \in L_{p, \text{loc}}(\Gamma \setminus \{O\})$ , для которой  $|f|_\Gamma < \infty$  и  $\text{supp}(f) \subset \{x \in \Gamma: z < \varepsilon\}$ , где  $\varepsilon \in (0, 1)$  — фиксированное число, не зависящее от  $f$ . Построим линейный оператор  $f \rightarrow \mathcal{E}f$  со следующими свойствами:

$$\|\mathcal{E}f\|_{W_p^1(\Omega \cap U)} \leq c \|f\|_\Gamma, \quad (1.12)$$

$\mathcal{E}f|_\Gamma = f$  и  $(\mathcal{E}f)(y, z) = 0$  в окрестности  $z = 1$ . Определим последовательность  $\{t_k\}_{k \geq 0}$  по правилу:  $t_0 = 1, t_{k+1} = t_k - \lambda\varphi(t_k)$ , где  $\lambda = \min\{1/6, (1-\varepsilon)/2, (2\|\varphi'\|_{L_\infty(0,1)})^{-1}\}$ . Полагая для краткости  $\varphi_k = \varphi(t_k)$ , отметим, что  $t_2 \geq \varepsilon, t_k > 0, t_{k+1}t_k^{-1} \rightarrow 1, \varphi_{k+1}\varphi_k^{-1} \rightarrow 1$ . Кроме того,

$$\varphi_k - \varphi_{k+1} = \int_{t_{k+1}}^{t_k} \varphi'(t) dt \leq \lambda\varphi_k \|\varphi'\|_{L_\infty(0,1)} \leq \varphi_k/2$$

и, значит,  $\varphi_k \leq 2\varphi_{k+1}$  при  $k \geq 0$ . Отсюда вытекает, что

$$t_{k-1} - t_{k+1} = \lambda\varphi_{k-1} + \lambda\varphi_k \leq 6\lambda\varphi_{k+1} \leq \varphi_{k+1},$$

следовательно,

$$(t_{k+1}, t_{k-1}) \subset (z - \varphi(z), z + \varphi(z)), \quad k \geq 1, \quad (1.13)$$

если  $z \in (t_{k+1}, t_{k-1})$ .

Пусть  $S_k = \{x \in \Gamma: z \in (t_{k+1}, t_{k-1})\}, f_k = f|_{S_k}$  и  $\bar{f}_k$  — среднее значение  $f$  на поверхности  $S_k, k \geq 1$ . По теореме Гальярдо [1] и лемме 1.2 существует такой оператор продолжения  $\mathcal{E}_k: W_p^{1-1/p}(S_k) \rightarrow W_p^1(\mathbf{R}^n)$ , что

$$\varphi_k^{-1} \|\mathcal{E}_k(f_k - \bar{f}_k)\|_{L_p(\mathbf{R}^n)} + \|\nabla \mathcal{E}_k(f_k - \bar{f}_k)\|_{L_p(\mathbf{R}^n)} \leq c [f]_{S_k}. \quad (1.14)$$

Обозначим через  $\{\mu_k\}_{k \geq 1}$  набор гладких на  $\mathbf{R}$  функций, для которых  $\text{supp}(\mu_k) \subset (t_{k+1}, t_k), |\mu'_k(z)| \leq c\varphi_k^{-1}, z \in \mathbf{R}, \sum_{k=1}^{\infty} \mu_k(z) = 1$  при  $z \in (0, t_1]$ . Положим

$$(\mathcal{E}f)(x) = \sum_{k=1}^{\infty} \bar{f}_k \mu_k(z) + \sum_{k=1}^{\infty} \mu_k(z) (\mathcal{E}_k(f_k - \bar{f}_k))(x) \quad (1.15)$$

при  $x = (y, z) \in U \cap \Omega$  и проверим, что  $\mathcal{E}$  — требуемый оператор продолжения.

В самом деле,  $\mathcal{E}f|_\Gamma = \sum_{k=1}^{\infty} \mu_k f = f$ , так как  $\text{supp}(f) \subset \{x \in \Gamma: z \leq t_2\}$  и  $\sum_{k=1}^{\infty} \mu_k(z) = 1$  при  $z \in (0, t_1]$ . Кроме того, из определения  $\mathcal{E}$  следует, что  $(\mathcal{E}f)(x) = 0$  при  $z > \min\{t_1, \varepsilon + \varphi(\varepsilon)\}$ .

Проверим оценку (1.12). Положим  $G_k = \{x \in U \cap \Omega: z \in (t_{k+1}, t_k)\}, k \geq 1$ , и обозначим через  $u_1$  и  $u_2$  соответственно первое и второе слагаемое в правой части (1.15). Тогда  $u_1|_{G_k} = \bar{f}_{k+1} + (\bar{f}_k - \bar{f}_{k+1})\mu_k$  и

$$\begin{aligned} \|\nabla u_1\|_{L_p(G_k)}^p &\leq c\varphi_k^{n-p} |\bar{f}_k - \bar{f}_{k+1}|^p \leq \\ &\leq c_1 \sum_{i=k}^{k+1} \varphi_i^{1-p} \|f - \bar{f}_i\|_{L_p(S_i)}^p \leq c_2 \sum_{i=k}^{k+1} [f]_{S_i}^p. \end{aligned} \quad (1.16)$$

Здесь на последнем шаге мы использовали неравенство  $[f]_{S_i}^p \geq c\varphi_i^{1-p}\|f - \bar{f}_i\|_{L_p(S_i)}^p$ , которое проверяется так же, как и неравенство (1.3) в лемме 1.2. Обратимся к оценке  $\|\nabla u_2\|_{L_p(G_h)}$ . С помощью (1.14) найдем, что

$$\begin{aligned} \|\nabla u_2\|_{L_p(G_h)}^p &\leq c \sum_{i=h}^{k+1} \varphi_i^{-p} \|\mathcal{E}_i(f_i - \bar{f}_i)\|_{L_p(\mathbf{R}^n)}^p + \\ &+ c \sum_{i=h}^{k+1} \|\nabla \mathcal{E}_i(f_i - \bar{f}_i)\|_{L_p(\mathbf{R}^n)}^p \leq c_1 \sum_{i=h}^{k+1} [f]_{S_i}^p. \end{aligned} \quad (1.17)$$

Суммируя (1.16) и (1.17) по  $k \geq 1$ , получим

$$\|\nabla (\mathcal{E}f)\|_{L_p(U \cap \Omega)}^p \leq c \sum_{i=1}^{\infty} [f]_{S_i}^p.$$

В силу (1.13) последняя сумма не превосходит

$$\sum_{i=1}^{\infty} \int_{S_i} ds_x \int_{\{\xi \in \Gamma: |\xi - z| < M(z, \xi)\}} |f(x) - f(\xi)|^p |x - \xi|^{2-n-p} d\xi. \quad (1.18)$$

Поскольку кратность покрытия  $\{S_i\}$  конечна, то сумма (1.18) мажорируется величиной  $c[f]_{\Gamma}^p$ , где  $|\cdot|_{\Gamma}$  — полуформа, определенная равенством (1.7).

Для завершения доказательства оценки (1.12) установим в области  $U \cap \Omega$  неравенство Фридрихса

$$\|u\|_{L_p(U \cap \Omega)} \leq c \|\nabla u\|_{L_p(U \cap \Omega)}, \quad (1.19)$$

если  $u(x) = 0$  в окрестности  $z = 1$ . В самом деле, при почти всех  $Y \in \omega$  функция  $(0, 1) \ni t \rightarrow u(\varphi(t)Y, t)$  абсолютно непрерывна и

$$|u(y, z)|^p = \left| \int_z^1 \frac{\partial}{\partial t} [u(\varphi(t)Y, t)] dt \right|^p \leq c \int_z^1 |(\nabla u)(\varphi(t)Y, t)|^p dt, \quad (1.20)$$

где  $y = \varphi(z)Y$ . Интегрируя (1.20) по переменным  $y, z$  и меняя порядок интегрирования по переменным  $z, t$ , приходим к (1.19).

Возможность отбросить в правой части (1.1) интеграл по  $U \cap \partial\Omega$  вытекает из неравенств (1.6), (1.8) и (1.12), в которых следует положить  $u = \mathcal{E}(\psi f)$  и заменить  $f$  на  $\psi f$ , а также из оценки (1.10). Доказательство теоремы закончено.

**Замечание 1.1.** Формула (1.15) определяет оператор продолжения с поверхности  $\Gamma$  в область  $G = \{x \in \mathbf{R}^n: z \in (0, 1), |y| < \varphi(z)\}$ . При этом справедлива оценка

$$\|\mathcal{E}f\|_{W_p^1(G)} \leq c \|f\|_{\Gamma}.$$

Чтобы в этом убедиться, достаточно в неравенствах (1.16), (1.17) положить  $G_k = \{x \in G: z \in (t_{k+1}, t_k)\}$ .

**Следствие 1.1.** В условиях теоремы 1.1 имеет место соотношение

$$\inf \{\|\nabla u\|_{L_p(\Omega)}: u \in L_p^1(\Omega), u|_{\partial\Omega} = f\} \sim [f]_{\sigma} + \|f\|_{\Gamma}, \quad (1.21)$$

где  $\Gamma = \partial\Omega \cap U$ ,  $[f]_{\sigma}$  и  $\|f\|_{\Gamma}$  — полуформы, определенные равенствами (1.2) и (1.7).

**Доказательство.** Пусть  $u \in L_p^1(\Omega)$ ,  $u|_{\partial\Omega} = f$ , и пусть  $\Omega'$  — такая ограниченная подобласть  $\Omega$  с границей  $\partial\Omega'$  класса  $G^{0,1}$ , что  $\partial\Omega' \supset \sigma$ . Тогда по лемме 1.1 верно неравенство  $[f]_{\sigma} \leq c \|\nabla u\|_{L_p(\Omega')}$ . Кроме того, справедлива оценка (1.8). Отсюда вытекает, что отношение левой части (1.21) к правой ограничено снизу. Для доказательства ограниченности указанного отношения сверху рассмотрим оператор продолжения  $g \rightarrow Eg$

с границы  $\partial\Omega$  внутрь  $\Omega$ , для которого

$$\|Eg\|_{W_p^1(\Omega)} \leq c (\|g\|_{W_p^{1-1/p}(\sigma)} + |g|_\Gamma).$$

Обозначим через  $\bar{f}$  среднее значение  $f$  на поверхности  $\sigma$  и положим  $u = \bar{f} + E(f - \bar{f})$ . Тогда

$$c \|\nabla u\|_{L_p(\Omega)} \leq [f]_\sigma + |f|_\Gamma + \|f - \bar{f}\|_{L_p(\sigma)} \leq c_1 ([f]_\sigma + |f|_\Gamma).$$

Соотношение (1.21) доказано.

**Замечание 1.2.** Если  $\Omega$  — область с внешним пиком, а  $\partial\Omega$  — несвязная поверхность, то утверждение теоремы 1.1 останется верным, если  $\partial\Omega$  заменить на компоненту связности  $\partial\Omega$ , содержащую вершину пика. Это же замечание относится и к последующим теоремам о следах для области с внутренним пиком, доказанным в § 3, 4.

## § 2. Вспомогательные утверждения

Будем использовать обозначения, введенные в § 1. Начнем с некоторых неравенств, содержащих малый параметр  $\varepsilon$ .

**Лемма 2.1.** Пусть  $\varepsilon \in (0, 1/2)$ ,  $\omega_\varepsilon = \{y \in \mathbf{R}^{n-1}: y/\varepsilon \in \omega\}$ ,  $\omega_\varepsilon^{(e)} = \{y \in \mathbf{R}^{n-1}, |y| < 1, y \notin \omega_\varepsilon\}$ . Если  $v \in W_p^1(\omega_\varepsilon^{(e)})$ ,  $v \neq 0$ , то

$$c \frac{\|v\|_{L_p(\partial\omega_\varepsilon)}^p}{\|v\|_{W_p^1(\omega_\varepsilon^{(e)})}^p} \leq \begin{cases} \varepsilon^{p-1} & \text{при } p < n-1, \\ (\varepsilon |\log \varepsilon|)^{p-1} & \text{при } p = n-1, \\ \varepsilon^{n-2} & \text{при } p > n-1, \end{cases} \quad (2.1)$$

где  $c = c(n, p, \omega)$ .

**Доказательство.** Пусть  $B$  — единичный открытый шар в  $\mathbf{R}^{n-1}$  с центром в начале координат и  $B_\varepsilon = \{y \in \mathbf{R}^{n-1}: |y| < \varepsilon\}$ . Из известного неравенства

$$c \|u\|_{L_p(\partial\omega)} \leq \|u\|_{L_p(\partial B)} + \|\nabla u\|_{L_p(B \setminus \bar{\omega})}$$

при помощи замены переменной выводим оценку

$$c \|v\|_{L_p(\partial\omega_\varepsilon)}^p \leq \|v\|_{L_p(\partial B_\varepsilon)}^p + \varepsilon^{p-1} \|\nabla v\|_{L_p(B_\varepsilon \setminus \bar{\omega}_\varepsilon)}^p.$$

Отсюда следует, что лемму достаточно доказать для случая  $\omega = B$ . Итак, пусть  $v \in W_p^1(B \setminus B_\varepsilon)$ ,  $v|_{\partial B} = 0$ . Переходя к сферическим координатам  $y = (\rho, \theta)$ , получим

$$|v(\varepsilon, \theta)|^p \leq \left( \int_\varepsilon^1 |v_\rho(\rho, \theta)| d\rho \right)^p \leq \left( \int_\varepsilon^1 \rho^{(p+1-n)/(p-1)-1} d\rho \right)^{p-1} \int_\varepsilon^1 |v_\rho(\rho, \theta)|^p \rho^{n-2} d\rho.$$

Интегрируя по сфере  $S^{n-2}$ , находим, что

$$c\varepsilon^{2-n} \|v\|_{L_p(\partial B_\varepsilon)}^p \leq A \|\nabla v\|_{L_p(B \setminus \bar{B}_\varepsilon)}^p,$$

где  $A = \max\{1, \varepsilon^{p+1-n}\}$  при  $p \neq n-1$  и  $A = \log \varepsilon|^{p-1}$  при  $p = n-1$ . Отсюда следует (2.1). Лемма доказана.

Пусть  $\varphi$  — функция, фигурирующая в определении вершины пика. Положим  $G = \{x \in \mathbf{R}^n: z \in (0, 1), |y| < \varphi(z)\}$ ,  $S = \{x \in \mathbf{R}^n: z \in (0, 1), |y| = \varphi(z)\}$ ,  $\Gamma = \{x \in \mathbf{R}^n: z \in (0, 1), y/\varphi(z) = \gamma\}$ .

**Лемма 2.2.** Пусть  $v \in W_p^1(G)$ ,  $\lambda(x) = (\varphi(z) |\log \varphi(z)|)^{1/p-1}$ . Справедлива оценка

$$\|\lambda v\|_{L_p(S)} \leq c (\|\lambda v\|_{L_p(\Gamma)} + \|\nabla v\|_{L_p(G)}),$$

где  $c = c(n, p, \varphi, \gamma)$ .

**Доказательство.** Обозначим через  $G_z$ ,  $S_z$  и  $\Gamma_z$  сечения области  $G$  и поверхностей  $S$  и  $\Gamma$  плоскостью  $z = \text{const}$ . Тогда при почти всех

$z \in (0, 1)$  верна оценка

$$c \|v(\cdot, z)\|_{L_p(S_z)}^p \leq \|v(\cdot, z)\|_{L_p(\Gamma_z)}^p + \varphi(z)^{p-1} \|\nabla v(\cdot, z)\|_{L_p(G_z)}^p.$$

Умножая последнее неравенство на  $\lambda^p$  и интегрируя по  $z \in (0, 1)$ , приходим к утверждению леммы.

Для функции  $f$ , заданной на поверхности  $S$ , определим полунонормы

$$\{f\}_S = \left( \int_H \int |f(x) - f(\xi)|^p (\varphi(z) \varphi(\xi))^{2-n} \frac{ds_x ds_\xi}{|\xi - z|^{p+2-n}} \right)^{1/p}, \quad (2.2)$$

$$\langle f \rangle_S = \left( \int_H \int \frac{|f(x) - f(\xi)|^p (\varphi(z) \varphi(\xi))^{2-n} ds_x ds_\xi}{|\xi - z| (\log(1 + |\xi - z|/m(z, \xi)))^p} \right)^{1/p}, \quad (2.3)$$

где  $H = \{(x, \xi) : x, \xi \in S, |\xi - z| > M(z, \xi)\}$ ,  $M(z, \xi)$  и  $m(z, \xi)$  — соответственно большее и меньшее из чисел  $\varphi(z)$ ,  $\varphi(\xi)$ . Аналогичные полунонормы  $\{f\}_\Gamma$ ,  $\langle f \rangle_\Gamma$  определим и для функции, заданной на поверхности  $\Gamma$ .

**Лемма 2.3.** Пусть  $v \in W_p^1(G)$ . Тогда справедливы оценки

$$\{v\}_\Gamma \leq c (\{v\}_S + \|\nabla v\|_{L_p(G)}), \quad p > n - 1, \quad (2.4)$$

$$\langle v \rangle_\Gamma \leq c (\langle v \rangle_S + \|\nabla v\|_{L_p(G)}), \quad p = n - 1, \quad (2.5)$$

где  $c = c(n, p, \varphi, \gamma)$ . Верны также оценки, которые получаются, если в (2.4), (2.5) поменять местами  $\Gamma$  и  $S$ .

**Доказательство.** Так как область  $\omega \subset \mathbf{R}^{n-1}$  есть объединение конечного числа областей, звездных относительно шара, то достаточно установить оценки (2.4) и (2.5) для случая, когда поверхность  $\partial\omega = \gamma$  допускает явное задание  $\rho = \psi(\theta)$  в сферических координатах  $y = (\rho, \theta)$  с центром в некоторой точке из  $\omega$ . При этом функция  $\theta \rightarrow \psi(\theta)$  удовлетворяет условию Липшица на сфере  $S^{n-2}$ . Пусть  $\rho = \chi(\theta)$  — уравнение сферы  $\{y \in \mathbf{R}^{n-1} : |y| = 1\}$  в тех же сферических координатах. Тогда, полагая  $x = (\varphi(z)\psi(\theta), \theta, z)$ ,  $\xi = (\varphi(\xi)\psi(\alpha), \alpha, \xi)$ ,  $\alpha, \theta \in S^{n-2}$ , найдем, что

$$\begin{aligned} |v(x) - v(\xi)| &\leq |v(\varphi(z)\psi(\theta), \theta, z) - v(\varphi(z)\chi(\theta), \theta, z)| + \\ &\quad + |v(\varphi(z)\chi(\theta), \theta, z) - v(\varphi(\xi)\chi(\alpha), \alpha, \xi)| + \\ &\quad + |v(\varphi(\xi)\chi(\alpha), \alpha, \xi) - v(\varphi(\xi)\psi(\alpha), \alpha, \xi)|. \end{aligned}$$

Отсюда выводится оценка

$$c \{v\}_\Gamma^p \leq \{v\}_S^p + \int_H \int (\varphi(z) \varphi(\xi))^{2-n} \left| \int_{\varphi(z)\psi(\theta)}^{\varphi(z)\chi(\theta)} v_\rho(\rho, \theta, z) d\rho \right|^p \frac{d\Gamma_x d\Gamma_\xi}{|\xi - z|^{p+2-n}}.$$

Интеграл в правой части последнего неравенства не превосходит

$$\begin{aligned} c &\int_{\{z, \xi \in (0, 1) : |\xi - z| > M(z, \xi)\}} \int_{S^{n-2}} |\xi - z|^{n-p-2} \varphi(z)^{p+1-n} dz d\xi \times \\ &\quad \times \int_{S^{n-2}} d\theta \int_{\varphi(z)\psi(\theta)}^{\varphi(z)\chi(\theta)} |v_\rho(\rho, \theta, z)|^p \rho^{n-2} d\rho, \end{aligned}$$

что мажорируется величиной

$$c \int_0^1 \|\nabla v(\cdot, z)\|_{L_p(G_z)}^p \varphi(z)^{p+1-n} dz \int_{L(z)} |\xi - z|^{n-p-2} d\xi, \quad (2.6)$$

где  $G_z = \{y \in \mathbf{R}^{n-1} : |y| < \varphi(z)\}$  и  $L(z) = \{\xi \in (0, 1) : |\xi - z| > M(z, \xi)\}$ . Далее имеем

$$\int_{L(z)} |\xi - z|^{n-2-p} d\xi \leq \int_{|h| > \varphi(z)} |h|^{n-2-p} dh \leq c \varphi(z)^{n-1-p}, \quad (2.7)$$

и выражение (2.6) не больше, чем  $c \|\nabla v\|_{L_p(G)}^p$ . Неравенство (2.4) доказано.

Обратимся к оценке (2.5). Рассуждая аналогично предыдущему, получим, что

$$c \langle v \rangle_{\Gamma}^p \leq \langle v \rangle_S^p + \int_0^1 \|\nabla v(\cdot, z)\|_{L_p(G_z)}^p dz \int_{L(z)} \frac{(\log(1 + |\zeta - z|/m(z, \zeta)))^{-p}}{|\zeta - z|} d\zeta. \quad (2.8)$$

Внутренний интеграл по множеству  $L(z)$  не превосходит интеграла

$$\int_{|h|>\varphi(z)} |h|^{-1} (\log(1 + |h|/\varphi(z)))^{-p} dh,$$

который ограничен равномерно относительно  $z \in (0, 1)$ . Отсюда и из (2.8) вытекает (2.5).

Оценки, которые получаются, если в (2.4) и (2.5) поменять местами  $\Gamma$  и  $S$ , доказываются аналогично (2.4), (2.5) с использованием того факта, что локально сфера  $S^{n-2}$  есть билипшицев образ подобласти  $\gamma$ .

В следующей лемме изучаются свойства среднего значения функции на сечении поверхности  $S$  плоскостью  $z = \text{const}$ .

Пусть  $f$  — функция, определенная на поверхности  $S$ . Положим

$$\bar{f}(z) = s_n^{-1} \int_{S^{n-2}} f(\varphi(z)\theta, z) d\theta, \quad (2.9)$$

где  $s_n$  — площадь сферы  $S^{n-2}$ .

**Лемма 2.4.** Пусть  $\varepsilon \in (0, 1)$ ,  $f \in L_{p, \text{loc}}(S)$ ,  $p \in (1, \infty)$  и  $f(x) = 0$  при  $z > \varepsilon$ . Справедливы оценки

$$\int_S \varphi(z)^{1-p} |f(x) - \bar{f}(z)|^p ds_x \leq c \|f\|_S^p, \quad (2.10)$$

$$\left( \iint_{\{x, \xi \in S: |\xi - z| < M(z, \xi)\}} |\bar{f}(z) - \bar{f}(\xi)|^p \frac{ds_x ds_\xi}{|x - \xi|^{n+p-2}} \right)^{1/p} \leq c \|f\|_S, \quad (2.11)$$

$$\int_0^1 \int_0^1 \frac{|\bar{f}(z) - \bar{f}(\xi)|^p dz d\xi}{(m(z, \xi) + |\xi - z|)^{2-n} |\xi - z|^p} \leq c (\|f\|_S + \langle f \rangle_S)^p, \quad p > n - 1, \quad (2.12)$$

$$\int_0^1 \int_0^1 \frac{(m(z, \xi) + |\xi - z|)^{-1} |\bar{f}(z) - \bar{f}(\xi)|^p dz d\xi}{(\log(1 + |\xi - z|/m(z, \xi)))^p} \leq c (\|f\|_S + \langle f \rangle_S)^p, \quad p = n - 1, \quad (2.13)$$

где  $\|f\|_S$  — полунорма, определенная формулой (1.7) на поверхности  $S$ ,  $c = c(n, p, \varphi, \varepsilon)$ , а остальные обозначения те же, что и в лемме 2.3.

**Доказательство.** Начнем с оценки (2.10). Полагая  $x = (\varphi(z)\theta, z)$ ,  $\theta \in S^{n-2}$  и  $S_z = \{y \in \mathbf{R}^{n-1}: |y| = \varphi(z)\}$ , найдем, что

$$\begin{aligned} c \int_S \varphi(z)^{1-p} |\bar{f}(x) - \bar{f}(z)|^p ds_x &\leq \int_0^1 \varphi(z)^{n-p-1} dz \int_{S^{n-2}} d\theta \int_{S^{n-2}} |f(\varphi(z)\theta, z) - \\ &- f(\varphi(z)\alpha, z)|^p d\alpha \leq c_1 \int_0^1 dz \iint_{S_z S_z} \frac{|f(y, z) - f(\eta, z)|^p}{|y - \eta|^{n+p-3}} dS_z(y) dS_z(\eta). \end{aligned} \quad (2.14)$$

Заметим, что если  $\|f\|_S < \infty$ , то по теореме 1.1 функция  $f$  является следом на поверхности  $S$  некоторой функции  $v \in W_p^1(G)$ , причем  $\|v\|_{W_p^1(G)} \leq c \|f\|_S$ .

По лемме 1.1 при почти всех  $z \in (0, 1)$  интеграл по множеству  $S_z \times S_z$

в правой части (2.14) не превосходит

$$c \int_{|y| < \varphi(z)} |\nabla_y v(y, z)|^p dy.$$

Таким образом, правая часть неравенства (2.14) не больше, чем  $c \|\nabla v\|_{L_p(G)}^p$ , что мажорируется величиной  $c \|f\|_S^p$ . Оценка (2.10) доказана.

Обратимся к (2.11). Обозначая левую часть (2.11) через  $\|\bar{f}\|_S$  и полагая  $T = \{(z, \xi) : z, \xi \in (0, 1), |\xi - z| < M(z, \xi)\}$ , получим, что

$$\begin{aligned} \|\bar{f}\|_S^p &\leq c \iint_T |\bar{f}(z) - \bar{f}(\xi)|^p (\varphi(z) \varphi(\xi))^{n-2} dz d\xi \times \\ &\times \int_{S^{n-2}} d\theta \int_{S^{n-2}} (|\xi - z| + |\varphi(z)\theta - \varphi(\xi)\alpha|)^{2-n-p} d\alpha. \end{aligned}$$

Сделаем во внутреннем интеграле по сфере  $S^{n-2}$  замену  $\alpha = \varphi(z)\varphi(\xi)^{-1}\theta + |\xi - z|\varphi(\xi)^{-1}\beta$ . В результате найдем

$$\begin{aligned} \|\bar{f}\|_S^p &\leq c \iint_T |\bar{f}(z) - \bar{f}(\xi)|^p |\xi - z|^{-p} M(z, \xi)^{n-2} dz d\xi \leq \\ &\leq c_1 \iint_{\{|\xi - z| < \varphi(z)\}} M(z, \xi)^{n-2} |\xi - z|^{-p} dz d\xi \int_{S^{n-2}} |f(\varphi(z)\theta, z) - f(\varphi(\xi)\theta, \xi)|^p d\theta. \end{aligned} \quad (2.15)$$

Здесь на последнем шаге использовано включение  $T \subset \{z, \xi \in (0, 1) : |\xi - z| < \varphi(z)\} \cup \{z, \xi \in (0, 1) : |\xi - z| < \varphi(\xi)\}$ .

Пусть  $v \in W_p^1(G)$ ,  $v|_S = f$  и  $\|v\|_{W_p^1(G)} \leq c \|f\|_S$ . Проверим, что правая часть в (2.15) не превосходит  $c \|v\|_{W_p^1(G)}^p$ . Так же как и при доказательстве оценки (1.8) в теореме 1.1, построим последовательность  $\{z_k\}_{k \geq 0}$  со следующими свойствами:  $z_0 = 1$ ,  $z_k \searrow 0$ ,  $\varphi(z_{k+1})\varphi(z_k)^{-1} \rightarrow 1$ ,  $z_k - z_{k+1} \sim \varphi(z_k)$ ,  $(z - \varphi(z), z + \varphi(z)) \subset (z_{k+2}, z_{k-1})$  при  $z \in (z_{k+1}, z_k)$  и  $k \geq 1$ . Положим  $\Delta_k = (z_{k+2}, z_{k-1})$ ,  $k \geq 1$  и  $\Delta_0 = (a, 1)$ , где  $a = \min\{z - \varphi(z) : z \in [z_1, 1]\}$ . Тогда правая часть в (2.15) не больше, чем

$$c \sum_{k=0}^{\infty} \varphi(z_k)^{n-2} \iint_{\Delta_k \Delta_k} |\xi - z|^{-p} dz d\xi \leq \int_{S^{n-2}} |f(\varphi(z)\theta, z) - f(\varphi(\xi)\theta, \xi)|^p d\theta. \quad (2.16)$$

При фиксированном  $\theta \in S^{n-2}$  положим

$$\Pi_k^{(\theta)} = \{x \in \mathbb{R}^n : z \in \Delta_k, |y|^{-1}y = \theta, \varphi(z)/2 < |y| < \varphi(z)\}.$$

Множество  $\Pi_k^{(\theta)}$  можно рассматривать как двумерное сечение области  $G_k = \{x \in \mathbb{R}^n : z \in \Delta_k, \varphi(z)/2 < |y| < \varphi(z)\}$  плоскостью  $\theta = \text{const}$ . Положим  $\rho = |y|$ . Тогда в плоскости  $(\rho, z)$  множество  $\Pi_k^{(\theta)}$  есть область вида  $\{(\rho, z) : z \in \Delta_k, \varphi(z)/2 < \rho < \varphi(z)\}$ . Заметим, что  $\text{diam } \Pi_k^{(\theta)} \sim \varphi(z_k)$  и при почти всех  $\theta \in S^{n-2}$  верно включение  $v|_{\Pi_k^{(\theta)}} \in W_p^1(\Pi_k^{(\theta)})$ . Применяя лемму 1.1, найдем, что

$$\begin{aligned} &\iint_{\Delta_k \Delta_k} |f(\varphi(z)\theta, z) - f(\varphi(\xi)\theta, \xi)|^p |\xi - z|^{-p} dz d\xi \leq \\ &\leq c \int_{\Delta_k} dz \int_{\varphi(z)/2}^{\varphi(z)} (|v_z|^p + |v_\rho|^p) d\rho, \end{aligned}$$

откуда выводим, что общий член суммы (2.16) не больше, чем  $c \|\nabla v\|_{L_p(G)}^p$ . Таким образом, сумма (2.16) не превосходит  $c \|\nabla v\|_{L_p(G)}^p$ , и неравенство

(2.11) доказано. Попутно установлена оценка

$$\int \int_{\{\zeta \in (0,1): |\zeta - z| < M(z, \zeta)\}} |\bar{f}(z) - \bar{f}(\zeta)|^p |\zeta - z|^{-p} M(z, \zeta)^{n-2} dz d\zeta \leq c \|f\|_S^p. \quad (2.17)$$

Для доказательства неравенства (2.12) заметим, что его левая часть не превосходит суммы

$$c \int \int_{\{z, \zeta \in (0,1): |\zeta - z| < M(z, \zeta)\}} |\bar{f}(z) - \bar{f}(\zeta)|^p |\zeta - z|^{-p} M(z, \zeta)^{n-2} dz d\zeta + \\ + c \int \int_{\{z, \zeta \in (0,1): |\zeta - z| > M(z, \zeta)\}} |\bar{f}(z) - \bar{f}(\zeta)|^p |\zeta - z|^{n-2-p} dz d\zeta. \quad (2.18)$$

Для первого слагаемого в (2.18) верна оценка (2.17). Второе слагаемое не превосходит

$$c \int \int_{|\zeta - z| > M(z, \zeta)} |\zeta - z|^{n-2-p} dz d\zeta \int_{S^{n-2}} |f(\varphi(z)\theta, z) - f(\varphi(\zeta)\theta, \zeta)|^p d\theta,$$

что мажорируется величиной

$$c \int \int_{|\zeta - z| > M(z, \zeta)} |\zeta - z|^{n-2-p} dz d\zeta \int_{S^{n-2}} d\theta \int_{S^{n-2}} |f(\varphi(z)\theta, z) - f(\varphi(z)\alpha, z)|^p d\alpha + c \|f\|_S^p. \quad (2.19)$$

В силу (2.7) первое слагаемое в (2.19) не больше, чем

$$c \int_0^1 dz \int_{S_z} \int_{S_z} \frac{|f(y, z) - f(\eta, z)|^p}{|y - \eta|^{n+p-3}} dS_z(y) dS_z(\eta), \quad (2.20)$$

а величина (2.20), как было показано при выводе (2.10), не превосходит  $c \|f\|_S^p$ . Итак, второе слагаемое в (2.18) не больше  $c (\|f\|_S + \|f\|_S)^p$ . Отсюда вытекает (2.12).

Обратимся к (2.13). Так же как и при выводе (2.12), разобьем интеграл в левой части (2.13) на два: по множеству  $\{z, \zeta \in (0, 1): |\zeta - z| < M(z, \zeta)\}$  и по множеству  $\{z, \zeta \in (0, 1): |\zeta - z| > M(z, \zeta)\}$ . В первом случае имеем  $\varphi(z) \sim \varphi(\zeta)$  и  $\log(1 + |\zeta - z|/m(z, \zeta)) \sim |\zeta - z|(m(z, \zeta))^{-1}$ . Поэтому подынтегральная функция не превосходит  $c |\bar{f}(z) - \bar{f}(\zeta)|^p |\zeta - z|^{-p} M(z, \zeta)^{n-2}$ , и здесь верна оценка (2.17). Во втором случае, рассуждая так же, как и при выводе оценки для второго слагаемого в (2.18), получим, что

$$c \int \int_{|\zeta - z| > M(z, \zeta)} \frac{|\bar{f}(z) - \bar{f}(\zeta)|^p |\zeta - z|^{-1} dz d\zeta}{(\log(1 + |\zeta - z|/m(z, \zeta)))^p} \leq \\ \leq \langle f \rangle_S^p + \int \int_{|\zeta - z| > M(z, \zeta)} |\zeta - z|^{-1} (\log(1 + |\zeta - z|/m(z, \zeta)))^{-p} dz d\zeta \times \\ \times \int_{S^{n-2}} \int_{S^{n-2}} |f(\varphi(z)\theta, z) - f(\varphi(z)\alpha, z)|^p d\theta d\alpha. \quad (2.21)$$

Так как интеграл

$$\int \int_{\{\zeta \in (0,1): |\zeta - z| > M(z, \zeta)\}} |\zeta - z|^{-1} (\log(1 + |\zeta - z|/m(z, \zeta)))^{-p} d\zeta$$

ограничен равномерно относительно  $z \in (0, 1)$ , то второе слагаемое в правой части (2.21) не больше величины (2.20), которая, в свою очередь, не превосходит  $c \|f\|_S^p$ . Оценка (2.13) и лемма доказаны.

В следующей лемме строится оператор продолжения с границы пика на  $\mathbf{R}^n$ .

**Лемма 2.5.** Пусть  $\varepsilon \in (0, 1)$ ,  $f$  — функция, определенная на поверхности  $\Gamma$ ,  $f(x) = 0$  при  $z > \varepsilon$ . Существует линейный оператор продолжения  $E$  с поверхности  $\Gamma$  на  $\mathbf{R}^n$ , для которого верна оценка

$$c \|Ef\|_{W_p^1(\mathbf{R}^n)}^p \leq \|f\|_\Gamma^p + \int_{\Gamma} \varphi(z)^{1-p} |f(x)|^p ds_x, \quad (2.22)$$

где  $c = c(n, p, \varphi, \gamma, \varepsilon)$ ,  $a] \cdot |\Gamma|$  — полунорма (1.7). Кроме того,  $\text{supp}(Ef) \subset \{x \in \mathbf{R}^n : z \in [0, \varepsilon + \varphi(\varepsilon)], |y| \leq 8\varphi(z)\}$ .

**Доказательство.** Рассмотрим последовательность  $\{t_k\}_{k \geq 0}$ , определенную в теореме 1.1 при построении оператора продолжения (1.15). Пусть  $\varphi_k = \varphi(t_k)$ ,  $S_k$ ,  $f_k$ ,  $\bar{f}_k$ ,  $\mu_k$ ,  $\mathcal{E}_k$  имеют тот же смысл, что и в (1.15). Введем еще при  $k \geq 1$  на полуоси  $[0, \infty)$  такую гладкую функцию  $\chi_k$ , что  $\chi_k(t) = 1$ , если  $t \in [0, \varphi_{k-1}]$ ,  $\chi_k(t) = 0$ , если  $t \geq 2\varphi_{k-1}$  и  $|\chi_k'(t)| \leq c\varphi_k^{-1}$ . Положим  $\sigma_k(x) = \mu_k(z) \chi_k(|y|)$ ,

$$Ef = \sum_{k=1}^{\infty} \bar{f}_k \sigma_k + \sum_{k=1}^{\infty} \sigma_k \mathcal{E}_k (f_k - \bar{f}_k) \quad (2.23)$$

и проверим, что  $E$  — требуемый оператор продолжения с поверхности  $\Gamma$  на  $\mathbf{R}^n$ .

Так же как и для оператора (1.15), обосновывается равенство  $Ef|_\Gamma = f$ . Кроме того, из определения  $\{t_k\}$  и  $E$  следует включение  $\text{supp}(Ef) \subset \{x \in \mathbf{R}^n : z \in [0, \varepsilon + \varphi(\varepsilon)], |y| \leq 8\varphi(z)\}$ .

Обозначим через  $u_1$  и  $u_2$  соответственно первое и второе слагаемое в правой части (2.23). Кратность пересечения носителей  $\sigma_k$  конечна, поэтому

$$\|\nabla u_1\|_{L_p(\mathbf{R}^n)}^p \leq c \sum_{k=1}^{\infty} \|\bar{f}_k\|_{\Gamma}^p \|\nabla \sigma_k\|_{L_p(\mathbf{R}^n)}^p.$$

Поскольку  $\|\nabla \sigma_k\|_{L_p(\mathbf{R}^n)}^p \leq c\varphi_k^{n-p}$ , последняя сумма не превосходит

$$c \sum_{k=1}^{\infty} \int_{S_k} |f(x)|^p \varphi(z)^{1-p} ds_x,$$

что не больше

$$c \int_{\Gamma} |f(x)|^p \varphi(z)^{1-p} ds_x.$$

Далее при помощи (1.14) найдем:

$$\begin{aligned} \|\nabla u_2\|_{L_p(\mathbf{R}^n)}^p &\leq c \sum_{k=1}^{\infty} \varphi_k^{-p} \|\mathcal{E}_k(f_k - \bar{f}_k)\|_{L_p(\mathbf{R}^n)}^p + \\ &+ c \sum_{k=1}^{\infty} \|\nabla \mathcal{E}_k(f_k - \bar{f}_k)\|_{L_p(\mathbf{R}^n)}^p \leq c_1 \sum_{k=1}^{\infty} \|f\|_{S_k}^p. \end{aligned}$$

В силу (1.13) последняя сумма не превосходит (1.18), а сумма (1.18) мажорируется величиной  $c \|f\|_\Gamma^p$ . Итак, доказано, что

$$c \|\nabla(Ef)\|_{L_p(\mathbf{R}^n)}^p \leq \|f\|_\Gamma^p + \int_{\Gamma} \varphi(z)^{1-p} |f(x)|^p ds_x.$$

Теперь (2.22) следует из неравенства Фридрихса:  $\|Ef\|_{L_p(\mathbf{R}^n)} \leq c \|\nabla(Ef)\|_{L_p(\mathbf{R}^n)}$ . Лемма доказана.

**Замечание 2.1.** В последней лемме поверхность  $\Gamma$  можно заменить на  $S$ .

### § 3. Внутренние пики, $p \neq n - 1$

Начнем со случая  $p < n - 1$ . Здесь пространство следов  $TW_p^1(\Omega)$  описывается следующей теоремой.

**Теорема 3.1.** Пусть  $\Omega$  — область в  $\mathbf{R}^n$  с вершиной внутреннего пика на границе и  $1 < p < n - 1$ . Справедливо соотношение

$$\begin{aligned} \|f\|_{TW_p^1(\Omega)} &\sim \left( \int_{U \cap \partial\Omega} \varphi(z)^{1-p} |f(x)|^p ds_x + \int_{\partial\Omega \setminus U} |f(x)|^p ds_x + \right. \\ &\quad \left. + \int_{\{\mathbf{x}, \xi \in \partial\Omega\}} \int_{\mathbf{x}}^{\xi} |f(x) - f(\xi)|^p |x - \xi|^{2-n-p} ds_x d\xi \right)^{1/p}, \end{aligned} \quad (3.1)$$

где  $U$  — окрестность из определения 1.2,  $x = (y, z)$ , а  $ds$  — элемент площади поверхности на  $\partial\Omega$ .

**Доказательство.** Не ограничивая общности, можно считать, что  $U = \{x \in \mathbf{R}^n : z \in (-1, 1), |y| < 1\}$  и что верно равенство (1.5), правую часть которого, как и выше, обозначаем через  $\Gamma$ . Положим еще  $V = \{x \in U : z > 0\}$ .

Пусть  $u \in W_p^1(\Omega)$ ,  $u|_{\partial\Omega} = f$ . Тогда по лемме 2.1 при почти всех  $z \in (0, 1)$  верна оценка

$$\varphi(z)^{1-p} \|f(\cdot, z)\|_{L_p(\Gamma_z)}^p \leq c \|u(\cdot, z)\|_{W_p^1(V_z)}^p, \quad (3.2)$$

где  $\Gamma_z$  и  $V_z$  — сечения плоскостью  $z = \text{const}$  поверхности  $\Gamma$  и области  $V \cap \Omega$  соответственно. Интегрируя (3.2) по  $z \in (0, 1)$ , находим, что

$$\int_{\Gamma} \varphi(z)^{1-p} |f(x)|^p ds_x \leq c \|u\|_{W_p^1(V \cap \Omega)}^p. \quad (3.3)$$

Пусть  $|f|_{\Gamma}$  — полунорма (1.7). Так же как и (1.8), доказывается оценка

$$|f|_{\Gamma} \leq c \|\nabla u\|_{L_p(V \cap \Omega)}. \quad (3.4)$$

Установим неравенство

$$\int_{\{\mathbf{x}, \xi \in \Gamma : |\xi - z| > M(z, \xi)\}} \int_{\mathbf{x}}^{\xi} |f(x) - f(\xi)|^p |x - \xi|^{2-n-p} ds_x d\xi \leq c \|u\|_{W_p^1(\Omega \cap V)}^p, \quad (3.5)$$

где  $x = (y, z)$ ,  $\xi = (\eta, \zeta)$  и  $M(z, \zeta) = \max\{\varphi(z), \varphi(\zeta)\}$ . В самом деле, левая часть (3.5) не больше, чем

$$c \int_{\Gamma} |f(x)|^p ds_x \int_{\{\zeta \in (0, 1) : |\zeta - z| > M(z, \zeta)\}} \varphi(\zeta)^{n-2} |\zeta - z|^{2-n-p} d\zeta,$$

а последний интеграл по множеству  $\{\zeta \in (0, 1) : |\zeta - z| > M(z, \zeta)\}$  не превосходит  $c\varphi(z)^{1-p}$ . Отсюда и из (3.3) вытекает (3.5). Объединяя (3.4) и (3.5), находим, что

$$|f|_{\Gamma} \leq c \|u\|_{W_p^1(V \cap \Omega)}, \quad (3.6)$$

где  $|f|_{\Gamma}$  — полунорма, определенная равенством (1.2).

Зафиксируем число  $\varepsilon \in (0, 1)$  и положим

$$\sigma = \partial\Omega \setminus \{x \in \Gamma : z \leq \varepsilon/2\}. \quad (3.7)$$

По теореме Гальярдо [1] верна оценка

$$\|f\|_{W_p^{1-1/p}(\sigma)} \leq c \|u\|_{W_p^1(\Omega)}, \quad (3.8)$$

которая вместе с (3.3) и (3.6) приводит к неравенству

$$\|f\|_{W_p^{1-1/p}(\partial\Omega)} \leq c \|u\|_{W_p^1(\Omega)}. \quad (3.9)$$

Обозначим через  $\|f\|$  норму в правой части (3.1). Из (3.3) и (3.9) следует, что  $\|f\| \leq c \|f\|_{TW_p^1(\Omega)}$ . Установим обратное неравенство.

Продолжим функцию  $f$  с конечной нормой  $\|f\|$  внутрь  $\Omega$  так, чтобы для продолжения  $u$  была верна оценка  $\|u\|_{W_p^1(\Omega)} \leq c \|f\|$  и оператор  $f \rightarrow u$  был линейным. Как и в доказательстве теоремы 1.1 введем гладкую срезку  $\psi$  с носителем в  $\Gamma$ ,  $\psi = 1$  в окрестности  $\partial\Omega \setminus \sigma$ . Возможность продолжить функцию  $(1 - \psi)f$  внутрь  $\Omega$  обосновывается при помощи теоремы Гальярдо [1], и для этого продолжения верна оценка (1.9). Можно считать, что  $\psi(x)$  зависит только от  $z$  при  $x \in \Gamma$  и  $\psi(x) = 0$  при  $z \geq \varepsilon$ , где  $\varepsilon$  — параметр из (3.7). Тогда справедлива оценка (1.10), и, следовательно, дело сводится к продолжению внутрь  $\Omega$  такой функции  $f$ , что  $\text{supp}(f) \subset \{x \in \Gamma : z < \varepsilon\}$  и

$$\|f\|_F + \int_{\Gamma} \varphi(z)^{1-p} |f(x)|^p ds_x < \infty.$$

Требуемый оператор продолжения  $f \rightarrow Ef$  построен в лемме 2.5. При этом за счет выбора параметра  $\varepsilon$  в (3.7) можно добиться включения  $\text{supp}(Ef) \subset U$ . Соотношение (3.1) доказано.

**Следствие 3.1.** В условиях теоремы 3.1 соотношение (3.1) останется верным, если в правой его части опустить величину  $\|f\|_{L_p(\partial\Omega \setminus U)}^p$ .

**Доказательство.** Сохраняя обозначения, использованные в доказательстве теоремы, положим

$$\|f\| = [f]_{\partial\Omega} + \left( \int_{\Gamma} \varphi(z)^{1-p} |f(x)|^p ds_x \right)^{1/p}.$$

Пусть  $\|f\| < \infty$  и  $\bar{f}$  — среднее значение  $f$  на поверхности  $\Gamma$ . Тогда

$$\|f - \bar{f}\|_{L_p(\partial\Omega)}^p \leq |\Gamma|^{-1} \int_{\partial\Omega} ds_x \int_{\Gamma} |f(x) - f(\xi)|^p d\xi \leq c [f]_{\partial\Omega}^p,$$

где  $|\Gamma|$  — площадь поверхности  $\Gamma$ . Кроме того, верна оценка

$$\int_{\Gamma} \varphi(z)^{1-p} |f(x) - \bar{f}|^p ds_x \leq c \int_{\Gamma} \varphi(z)^{1-p} |f(x)|^p ds_x.$$

Отсюда следует, что  $\|f - \bar{f}\| \leq c \|f\|$ , где  $\|\cdot\|$  — норма, определяемая правой частью (3.1). Пусть  $F: TW_p^1(\Omega) \rightarrow W_p^1(\Omega)$  — ограниченный оператор продолжения. Положим  $u = \bar{f} + F(f - \bar{f})$ . Ясно, что  $u|_{\partial\Omega} = f$  и для ограниченной области  $\Omega$  верна оценка

$$\|u\|_{W_p^1(\Omega)} \leq c(|\bar{f}| + \|f - \bar{f}\|) \leq c_1 \|f\|.$$

В силу (3.9) имеем  $\|f\|_{L_p(\partial\Omega)} \leq c \|f\|$ . Для неограниченной области  $\Omega$  последнее неравенство получается, если функцию  $u$  умножить на гладкую финитную срезку, равную единице на  $\partial\Omega$ . Следствие доказано.

Перейдем к изучению пространства следов функций из  $W_p^1(\Omega)$  в случае  $p > n - 1$ . Предварительно установим следующее утверждение.

**Лемма 3.1.** Пусть  $g \in L_{p,\text{loc}}(0, \infty)$ ,  $p \in (1, \infty)$ ,  $g(z) = 0$  при  $z > 1/2$ ;  $K$  — гладкая, финитная на промежутке  $(1/4, 1/2)$  функция, интеграл от которой равен 1, а  $\varphi$  — функция, фигурирующая в определении 1.2. Положим  $D = \{x \in \mathbf{R}^n, z \in (0, 1), \varphi(z) < |y| < 1\}$  и

$$(Tg)(x) = \int_{1/4}^{1/2} K(t) g(z + (|y| - \varphi(z))t) dt, \quad x \in D.$$

Тогда справедлива оценка

$$\|\nabla(Tg)\|_{L_p(D)} \leq c \left( \int_0^1 \int_0^1 \frac{|g(z) - g(\zeta)|^p dz d\zeta}{(m(z, \zeta) + |\zeta - z|)^{2-n} |\zeta - z|^p} \right)^{1/p}, \quad (3.10)$$

тогда  $m(z, \xi) = \min\{\varphi(z), \varphi(\xi)\}$ . Кроме того, при  $z \in (0, 1)$  верно равенство  $Tg|_{|y|=\varphi(z)} = g(z)$ .

**Доказательство.** Положим  $\rho = |y|$ ,  $\delta = \rho - \varphi(z)$ ,  $v = Tg$ ,  $L(t) = tK(t)$ . Имеем

$$v_\rho = -\delta^{-1} \int_{1/4}^{1/2} L'(t) g(z + \delta t) dt,$$

$$v_z = \delta^{-1} \int_{1/4}^{1/2} (\varphi'(z) L'(t) - K'(t)) g(z + \delta t) dt.$$

Таким образом,

$$|(\nabla v)(x)| \leq c \int_{1/4}^{1/2} |g(z + \delta t) - g(z)| \delta^{-1} dt, \quad x \in D,$$

и, значит,

$$\|\nabla v\|_{L_p(D)}^p \leq c \int_0^1 dz \int_{\varphi(z)}^1 \rho^{n-2} d\rho \left( \int_{1/4}^{1/2} |g(z + \delta t) - g(z)| \delta^{-1} dt \right)^p.$$

Применяя неравенство Минковского, найдем, что

$$\|\nabla v\|_{L_p(D)} \leq c \int_{1/4}^{1/2} dt \left( \int_0^1 dz \int_{\varphi(z)}^1 \frac{|g(z + \delta t) - g(z)|^p}{\rho^{2-n} \delta^p} d\rho \right)^{1/p}.$$

После замены переменной  $\rho = \varphi(z) + ht^{-1}$  во внутреннем интеграле придем к оценке

$$\|\nabla v\|_{L_p(D)} \leq c \left( \int_0^1 dz \int_0^{(1-\varphi(z))/2} \frac{|g(z + h) - g(z)|^p}{h^p (h + \varphi(z))^{2-n}} dh \right)^{1/p},$$

правая часть которой не превосходит правой части в (3.10).

Для окончания доказательства леммы осталось установить равенство  $v_{|y|=\varphi(z)} = g(z)$  при почти всех  $z \in (0, 1)$ . Полагая  $g_\epsilon(z) = v|_{\rho=\varphi(z)+\epsilon}$  при  $\epsilon > 0$ , заметим, что

$$\int_a^1 |g_\epsilon(z) - g(z)|^p dz \xrightarrow[\epsilon \rightarrow 0]{} 0$$

при любом достаточно малом  $a > 0$ . Отсюда вытекает требуемое равенство. Лемма доказана.

**Теорема 3.2.** Пусть  $O$  — вершина пика, направленного внутрь области  $\Omega \subset \mathbb{R}^n$  и  $n - 1 < p < \infty$ . Тогда верно соотношение

$$\begin{aligned} \|f\|_{TW_p^1(\Omega)} &\sim \left( \int_{\partial\Omega \cap U} \varphi(z)^{2-n} |f(x)|^p ds_x + \int_{\partial\Omega \setminus U} |f(x)|^p ds_x + \right. \\ &+ \left. \int \int_{\{x, \xi \in U \cap \partial\Omega: r > M(z, \xi)\}} |f(x) - f(\xi)|^p r^{n-2-p} (\varphi(z) \varphi(\xi))^{2-n} ds_x d\xi + \right. \\ &+ \left. \int \int_{\{x, \xi \in \partial\Omega\}} |f(x) - f(\xi)|^p r^{2-n-p} ds_x d\xi \right)^{1/p}, \end{aligned} \quad (3.11)$$

где  $U$  — окрестность из определения 1.2,  $r = |x - \xi|$ , а остальные обозначения — те же, что и в теореме 1.1.

**Доказательство.** Так же как и в теореме 3.1, не ограничивая общности, будем считать, что окрестность  $U$  точки  $O$  есть цилиндр  $\{x \in \mathbb{R}^n: z \in (-1, 1), |y| < 1\}$  и что верно равенство (1.5), правую часть которого будем обозначать через  $\Gamma$ .

Для функции  $f$ , определенной на поверхности  $\Gamma$ , установим соотношение

$$\begin{aligned} & \int_{\{x, \xi \in \Gamma: |z - \xi| > M(z, \xi)\}} |f(x) - f(\xi)|^p r^{n-2-p} (\varphi(z) \varphi(\xi))^{2-n} ds_x ds_\xi + \\ & + \|f\|_\Gamma^p \sim \{\{f\}\}_\Gamma^p + \|f\|_\Gamma^p, \end{aligned} \quad (3.12)$$

где  $\|f\|_\Gamma$ ,  $\{\{f\}\}_\Gamma$  и  $\|f\|_\Gamma$  — полунормы (1.2), (2.2) и (1.7) соответственно. В самом деле, если  $|\xi - z| > M(z, \xi)$ , то  $|\xi - z| \sim r$  и отношение левой части (3.12) к правой ограничено снизу. Заметим далее, что  $r \sim \varphi(z) \sim \varphi(\xi)$  при  $M(z, \xi) < r < 3M(z, \xi)$ , поэтому левая часть (3.12) эквивалентна величине

$$\int_{\{x, \xi \in \Gamma: |z - \xi| > 3M(z, \xi)\}} |f(x) - f(\xi)|^p (\varphi(z) \varphi(\xi))^{2-n} \frac{ds_x ds_\xi}{r^{p+2-n}} + \|f\|_\Gamma^p. \quad (3.13)$$

Если  $r > 3M(z, \xi)$ , то  $|\xi - z| > 3M(z, \xi) - |y - \eta| > M(z, \xi)$ , и первое слагаемое в (3.13) не больше  $\{\{f\}\}_\Gamma^p$ . Кроме того,  $r^{2-n-p} \leq |\xi - z|^{n-2-p} (\varphi(z) \varphi(\xi))^{2-n}$  при  $|\xi - z| > M(z, \xi)$ , поэтому

$$\|f\|_\Gamma^p = \int_{\{x, \xi \in \Gamma: |\xi - z| > M(z, \xi)\}} |f(x) - f(\xi)|^p r^{2-n-p} ds_x ds_\xi + \|f\|_\Gamma^p \leq \{\{f\}\}_\Gamma^p + \|f\|_\Gamma^p,$$

и соотношение (3.12) доказано. Из (3.12) вытекает эквивалентность нормы в правой части (3.11) норме

$$\|f\| = \|f\|_{W_p^{1-1/p}(\sigma)} + \|f\|_\Gamma + \{\{f\}\}_\Gamma + \left( \int_{\Gamma} \varphi(z)^{2-n} |f(x)|^p ds_x \right)^{1/p}, \quad (3.14)$$

где  $\sigma$  — поверхность (3.7).

Пусть  $u \in W_p^1(\Omega)$ ,  $u|_{\partial\Omega} = f$ . Проверим оценку  $\|f\| \leq c \|u\|_{W_p^1(\Omega)}$ . Полагая  $V = \{x \in U: z > 0\}$ , заметим, что установленные в ходе доказательства теоремы 3.1 оценки (3.4) и (3.8) остаются в силе. Неравенство

$$\int_{\Gamma} \varphi(z)^{2-n} |f(x)|^p ds_x \leq c \|u\|_{W_p^1(\Omega \cap V)}^p$$

выводится так же, как и (3.3), при помощи леммы 2.1. Из теоремы 1.1, оценок (3.4) и (3.8) вытекает, что функция  $f$  является следом некоторой функции, принадлежащей  $W_p^1(\mathbf{R}^n \setminus \bar{\Omega})$ , поэтому можно считать, что  $u \in W_p^1(\mathbf{R}^n)$  и  $\|u\|_{W_p^1(\mathbf{R}^n)} \leq c \|u\|_{W_p^1(\Omega)}$ .

Установим неравенство

$$\{\{f\}\}_\Gamma \leq c \|u\|_{W_p^1(\Omega)}. \quad (3.15)$$

В силу леммы 2.3 достаточно проверить (3.15) для случая, когда  $\Gamma = \{x \in \mathbf{R}^n: z \in (0, 1), |y| = \varphi(z)\}$ . Полагая  $K(z, \xi) = |\xi - z|^{n-2-p}$ ,  $x = (\varphi(z)\theta, z)$ ,  $\xi = (\varphi(\xi)\alpha, \xi)$  и  $L = \{(z, \xi): z, \xi \in (0, 1), |\xi - z| > M(z, \xi)\}$ , найдем, что

$$\begin{aligned} & c \int_{\{x, \xi \in \Gamma: |\xi - z| > M(z, \xi)\}} |f(x) - f(\xi)|^p (\varphi(z) \varphi(\xi))^{2-n} K(z, \xi) ds_x ds_\xi \leq \\ & \leq \int_L \int_{S^{n-2}} K(z, \xi) dz d\xi \int_{S^{n-2}} \int_{S^{n-2}} |f(\varphi(\xi)\alpha, \xi) - f(\varphi(\xi)\theta, \xi)|^p d\alpha d\theta + \\ & + \int_{S^{n-2}} d\theta \int_L \int_{S^{n-2}} |f(\varphi(z)\theta, z) - f(\varphi(\xi)\theta, \xi)|^p K(z, \xi) dz d\xi. \end{aligned} \quad (3.16)$$

Принимая во внимание неравенство (2.7), найдем, что первое слагаемое в правой части (3.16) не больше, чем

$$c \int_0^1 d\xi \int_{\Gamma_\xi} \int_{\Gamma_\xi} \frac{|f(y, \xi) - f(\eta, \xi)|^p}{|y - \eta|^{n+p-3}} d\Gamma_\xi(y) d\Gamma_\xi(\eta), \quad (3.17)$$

где  $\Gamma_\xi = \{\eta \in \mathbf{R}^{n-1}: |\eta| = \varphi(\xi)\}$ . В силу леммы 1.1 интеграл по множеству  $\Gamma_\xi \times \Gamma_\xi$  при почти всех  $\xi \in (0, 1)$  не превосходит  $c \|u\|_{L_p(\mathbf{R}^{n-1})}^p$ , и выражение (3.17) мажорируется величиной  $c \|u\|_{W_p^1(\Omega)}^p$ .

Введем в  $\mathbf{R}^{n-1}$  сферические координаты  $y = (\rho, \theta)$ . Тогда

$$\begin{aligned} c |f(\varphi(z)\theta, z) - f(\varphi(\xi)\theta, \xi)|^p &\leqslant \left( \int_{\varphi(z)}^{|\xi-z|} |u_\rho(\rho, \theta, z)| d\rho \right)^p + \\ &+ \left| \int_z^\xi u_t(|\xi-z|, \theta, t) dt \right|^p + \left( \int_{\varphi(\xi)}^{|\xi-z|} |u_\rho(\rho, \theta, \xi)| d\rho \right)^p. \end{aligned}$$

Таким образом, второе слагаемое в правой части (3.16) не больше  $c(I_1 + I_2)$ , где

$$I_1 = \int_{S^{n-2}} d\theta \int_L \int K(z, \xi) dz d\xi \left( \int_{\varphi(z)}^{|\xi-z|} |u_\rho(\rho, \theta, z)| d\rho \right)^p, \quad (3.18)$$

$$I_2 = \int_{S^{n-2}} d\theta \int_L \int K(z, \xi) dz d\xi \left| \int_z^\xi u_t(|\xi-z|, \theta, t) dt \right|^p. \quad (3.19)$$

Имеем

$$I_1 \leqslant c \int_{S^{n-2}} d\theta \int_0^1 dz \int_{\varphi(z)}^z h^{n-2-p} dh \left( \int_{\varphi(z)}^h |u_\theta(\rho, \theta, z)| d\rho \right)^p$$

и после применения неравенства Харди найдем, что

$$I_1 \leqslant c \int_{S^{n-2}} d\theta \int_0^1 dz \int_{\varphi(z)}^1 |u_\rho(\rho, \theta, z)|^p \rho^{n-2} d\rho \leqslant c_1 \|u\|_{W_p^1(\Omega)}^p.$$

Обратимся к оценке  $I_2$ . Здесь имеем

$$\begin{aligned} I_2 &\leqslant c \int_{S^{n-2}} d\theta \int_0^1 dz \int_0^{z-\varphi(z)} (z - \xi)^{n-2-p} d\xi \left( \int_\xi^z |u_t(z - \xi, \theta, t)| dt \right)^p \leqslant \\ &\leqslant c_1 \int_{S^{n-2}} d\theta \int_0^1 \int_{\varphi(z)}^z h^{n-2} dh \int_0^1 |u_z(h, \theta, z - th)|^p d\tau. \end{aligned} \quad (3.20)$$

Расширим пределы интегрирования по  $z$  до  $\mathbf{R}$ , по  $h$  — до промежутка  $(0, 1)$  и поменяем порядок интегрирования. В результате

$$I_2 \leqslant c_1 \int_{S^{n-2}} d\theta \int_0^1 h^{n-2} dh \int_{-\infty}^{\infty} |u_z(h, \theta, z)|^p dz \leqslant c_2 \|\nabla u\|_{L_p(\mathbf{R}^n)}^p \leqslant c_3 \|u\|_{W_p^1(\Omega)}^p. \quad (3.21)$$

Итак, оба слагаемых в правой части (3.16) не превосходят  $c \|u\|_{W_p^1(\Omega)}^p$ , и оценка (3.15) доказана. Вместе с тем установлено неравенство  $\|f\| \leqslant c \|f\|_{TW_p^1(\Omega)}$ , где  $\|\cdot\|$  — норма (3.14).

Для проверки обратного неравенства построим линейный оператор продолжения  $f \rightarrow Ff$  с границы  $\partial\Omega$  внутрь области  $\Omega$  так, чтобы была верна оценка  $\|Ff\|_{W_p^1(\Omega)} \leq c\|f\|$  для любой функции  $f$  с конечной нормой  $\|f\|$ . При помощи гладкой срезки  $\psi$  с носителем в  $\Gamma$ ,  $\psi = 1$  в окрестности  $\partial\Omega \setminus \sigma$ , где  $\sigma$  — поверхность (3.7), дело сводится к продолжению функции  $\psi f$  внутрь  $\Omega$ . Пусть  $\varepsilon$  — параметр из (3.7). Можно считать, что  $\psi(x)$  зависит только от  $z$  при  $x \in \Gamma$  и  $\psi(x) = 0$  при  $z \geq \varepsilon$ . Имеем

$$c\{\psi f\}_{\Gamma}^p \leq \|f\|_{\Gamma}^p + \int_{\Gamma} \frac{|f(x)|^p}{\varphi(z)^{n-2}} ds_x \int_0^1 \frac{|\psi(z) - \psi(\xi)|^p}{|\xi - z|^{p+2-n}} d\xi.$$

Так как интеграл по промежутку  $(0, 1)$  ограничен равномерно относительно  $z \in (0, 1)$ , то верна оценка

$$c\{\psi f\}_{\Gamma}^p \leq \|f\|_{\Gamma}^p + \int_{\Gamma} \varphi(z)^{2-n} |f(x)|^p ds_x.$$

Из этой оценки и неравенства (1.10) вытекает, что для доказательства теоремы достаточно продолжить с границы  $\partial\Omega$  внутрь  $\Omega$  функцию  $f$ , для которой  $\|f\|_{\Gamma} + \{f\}_{\Gamma} < \infty$  и  $\text{supp}(f) \subset \{x \in \Gamma: z < \varepsilon\}$ .

Пусть  $u(x) = (\mathcal{E}f)(x)$ ,  $x \in G$ , где  $\mathcal{E}$  — оператор (1.15), а  $G = \{x \in \mathbf{R}^n: z \in (0, 1), |y| < \varphi(z)\}$ . Как было установлено в ходе доказательства теоремы 1.1 (см. также замечание 1.1), верны соотношения  $u \in W_p^1(G)$ ,  $u|_{\Gamma} = f$  и

$$\|u\|_{W_p^1(G)} \leq c\|f\|_{\Gamma}. \quad (3.22)$$

Положим  $S = \{x \in \mathbf{R}^n: z \in (0, 1), |y| = \varphi(z)\}$ ,  $g = u|_S$ . Применяя лемму 2.3, найдем, что

$$\{g\}_S \leq c(\|\nabla u\|_{L_p(G)} + \{f\}_{\Gamma}) \leq c_1(\|f\|_{\Gamma} + \{f\}_{\Gamma}).$$

Кроме того, по теореме 1.1 верна оценка  $\|g\|_S \leq c\|u\|_{W_p^1(G)}$ , в которой  $\|\cdot\|_S$  — полунорма (1.7) на поверхности  $S$ . Таким образом, справедливо неравенство

$$\|g\|_S + \{g\}_S \leq c(\|f\|_{\Gamma} + \{f\}_{\Gamma}). \quad (3.23)$$

Поскольку оператор (1.15) удовлетворяет условию  $(\mathcal{E}f)(x) = 0$  при  $z > \varepsilon + \varphi(\varepsilon)$ , то можно считать, что  $g(x) = 0$  при  $z > 1/2$ . Для окончания доказательства теоремы 3.2 остается продолжить функцию  $g$  с поверхности  $S$  во внешность области  $G$ .

Пусть  $\bar{g}(z)$  — среднее значение (2.9) функции  $g$ ,  $E$  — оператор продолжения с поверхности  $S$  на  $\mathbf{R}^n$ , построенный в лемме 2.5, а  $T$  — оператор, определенный в лемме 3.1. Положим

$$u(x) = (T\bar{g})(x) + (E(g - \bar{g}))(x), \quad x \in V \setminus \bar{G}.$$

Применяя леммы 3.1 и 2.5, найдем, что  $u|_S = g$  и

$$\begin{aligned} c\|\nabla u\|_{L_p(V \setminus \bar{G})}^p &\leq \int_0^1 \int_0^1 \frac{|\bar{g}(z) - \bar{g}(\xi)|^p dz d\xi}{(m(z, \xi) + |\xi - z|)^{2-n} |\xi - z|^p} + \\ &+ \int_S \varphi(z)^{1-p} |g(x) - \bar{g}(z)|^p ds_x + \|g - \bar{g}\|_S^p. \end{aligned}$$

По лемме 2.4 правая часть последнего неравенства не превосходит  $c(\|g\|_S + \{g\}_S)^p$ . Кроме того,  $u(x) = 0$  в окрестности  $z = 1$ , и значит,

$$\|u\|_{L_p(V \setminus \bar{G})} \leq \|\nabla u\|_{L_p(V \setminus \bar{G})} \leq c_1(\|g\|_S + \{g\}_S). \quad (3.24)$$

Объединяя (3.22) — (3.24), получаем оценку  $\|u\|_{W_p^1(V)} \leq c(\|f\|_G + \langle f \rangle_G)$ .

Продолжим функцию  $u$  четным образом из области  $V$  в окрестность  $U$ , а затем умножим это продолжение на гладкую срезку с носителем в  $U$ , равную 1 на множестве  $\{x \in \mathbf{R}^n : |z| \leq \varepsilon, |y| \leq \varphi(\varepsilon)\}$ . В результате построим линейный оператор продолжения  $f \rightarrow v$  с  $\partial\Omega$  на  $\mathbf{R}^n$ , определенный на функциях  $f$  с носителем в множестве  $\{x \in \Gamma : z < \varepsilon\}$  и удовлетворяющий условию  $\|v\|_{W_p^1(\mathbf{R}^n)} \leq c(\|f\|_G + \langle f \rangle_G)$ . Соотношение (3.11) доказано.

**Следствие 3.2.** В условиях теоремы 3.2 соотношение (3.11) останется верным, если в правой его части сумму интегралов по  $\partial\Omega \cap U$  и  $\partial\Omega \setminus U$  заменить на  $\|f\|_{L_p(\Pi)}$ , где  $\Pi$  — любая связная поверхность класса  $C^{0,1}$ , содержащаяся в  $\partial\Omega$ .

**Доказательство.** Для функции  $f$ , определенной на  $\partial\Omega$ , положим

$$\langle\langle f \rangle\rangle = [f]_{\partial\Omega} + \left( \iint_{\{x, \xi \in \Gamma : r > M(z, \xi)\}} |f(x) - f(\xi)|^p r^{n-2-p} (\varphi(z) \varphi(\xi))^{2-n} ds_x ds_\xi \right)^{1/p},$$

где  $\Gamma = \partial\Omega \cap U$ ,  $[f]_{\partial\Omega}$  — полунорма (1.2), а остальные обозначения те же, что и в формулировке теоремы 3.2.

Пусть  $\|f\|_{L_p(\Pi)} + \langle\langle f \rangle\rangle < \infty$  и  $\bar{f}$  — среднее значение функции  $f$  на поверхности  $\Gamma$ . Тогда

$$\int_{\Gamma} |f(x) - \bar{f}|^p \varphi(z)^{2-n} ds_x \leq c \iint_{\Gamma} |f(x) - f(\xi)|^p \varphi(z)^{2-n} ds_x ds_\xi. \quad (3.25)$$

Последний интеграл разобьем на два: по множеству  $\{x, \xi \in \Gamma : r < M(z, \xi)\}$  и по множеству  $\{x, \xi \in \Gamma : r > M(z, \xi)\}$ . В первом случае  $\varphi(z) \sim \varphi(\xi)$ , поэтому  $\varphi(z)^{2-n} \leq cr^{2-n-p}$ , а во втором случае  $\varphi(z)^{2-n} \leq cr^{n-2-p} (\varphi(z) \varphi(\xi))^{2-n}$ . Отсюда и из (3.25) вытекает оценка

$$\int_{\Gamma} |f(x) - \bar{f}|^p \varphi(z)^{2-n} ds_x \leq c \langle\langle f \rangle\rangle^p. \quad (3.26)$$

Отметим еще, что справедливо неравенство

$$\|f - \bar{f}\|_{L_p(\partial\Omega)} \leq c [f]_{\partial\Omega}. \quad (3.27)$$

Из (3.26), (3.27) и (3.11) выводим оценку  $\|f - \bar{f}\|_{TW_p^1(\Omega)} \leq c \langle\langle f \rangle\rangle$ .

Пусть  $F: TW_p^1(\Omega) \rightarrow W_p^1(\Omega)$  — непрерывный оператор продолжения и  $u = \bar{f} + F(f - \bar{f})$ . Тогда  $u|_{\partial\Omega} = f$  и верна оценка  $\|\nabla u\|_{L_p(\Omega)} \leq c \langle\langle f \rangle\rangle$ . Предположим, что  $\Omega$  — ограниченная область. Так как она удовлетворяет условию конуса, то по теореме об эквивалентных нормировках в  $W_p^1(\Omega)$  (см. [5, 7]) получаем

$$\|u\|_{W_p^1(\Omega)} \leq c (\|\nabla u\|_{L_p(\Omega)} + \|f\|_{L_p(\Pi)}), \quad (3.28)$$

и, значит,

$$\|u\|_{W_p^1(\Omega)} \leq c (\|f\|_{L_p(\Pi)} + \langle\langle f \rangle\rangle). \quad (3.29)$$

Из последнего неравенства и соотношения (3.11) выводим оценку

$$\int_{\Gamma} \varphi(z)^{2-n} |f(x)|^p ds_x + \|f\|_{L_p(\partial\Omega)}^p \leq c (\|f\|_{L_p(\Pi)} + \langle\langle f \rangle\rangle)^p. \quad (3.30)$$

В случае неограниченной области  $\Omega$  в неравенствах (3.28), (3.29) нужно заменить  $\Omega$  на  $B(O, R) \cap \Omega$ , где  $B(O, R)$  — шар, содержащий  $\partial\Omega$ . Тогда снова получим (3.30). Следствие доказано.

#### § 4. Внутренние пики, $p = n - 1$

Основным результатом настоящего параграфа является следующее утверждение.

**Теорема 4.1.** Пусть  $O$  — вершина пика, направленного внутрь области  $\Omega \subset \mathbf{R}^n$ ,  $p = n - 1$ , а функция  $\varphi$ , фигурирующая в определении 1.2, удовлетворяет дополнительному условию  $\varphi'(z) \leq c(\varphi(z)/z)$  для почти всех  $z \in (0, 1)$ . Тогда

$$\begin{aligned} \|f\|_{TW_p^1(\Omega)} &\sim \left( \int_{U \cap \partial\Omega} (\varphi(z) |\log \varphi(z)|)^{1-p} |f(x)|^p ds_x + \right. \\ &+ \int_{\partial\Omega \setminus U} |f(x)|^p ds_x + \int_{\{(x, \xi) \in \partial\Omega\}} |f(x) - f(\xi)|^p r^{2-n-p} ds_x ds_\xi + \\ &+ \left. \int_{\{(x, \xi) \in \partial\Omega \cap U : r > M(z, \xi)\}} (\varphi(z) \varphi(\xi))^{2-n} \frac{|f(x) - f(\xi)|^p ds_x ds_\xi}{r (\log(1 + r/m(z, \xi)))^p} \right)^{1/p}, \end{aligned} \quad (4.1)$$

где  $m(z, \xi) = \min\{\varphi(z), \varphi(\xi)\}$ , а остальные обозначения те же, что и в теореме 3.2.

Доказательству теоремы предпоследнем два вспомогательных утверждения. Начнем с неравенств типа Харди.

**Лемма 4.1.** Пусть  $0 < a < b \leq \infty$ ,  $p \in (1, \infty)$  и функция  $v$  абсолютно непрерывна на промежутке  $(a, b)$ . Если  $v(b) = 0$ , то

$$\int_a^b |v(t)|^p t^{-1} dt \leq c(p) \int_a^b |v'(t)|^p t^{p-1} (\log(a^{-1}t))^p dt.$$

Если  $v(a) = 0$ , то

$$\int_a^b \frac{|v(t)|^p}{(\log(t/a))^p} \frac{dt}{t} \leq c(p) \int_a^b |v'(t)|^p t^{p-1} dt.$$

**Доказательство.** Замена переменной  $\log(t/a) = \tau$  приводит к хорошо известным неравенствам Харди.

**Лемма 4.2.** Пусть  $g \in L_{p, loc}(0, \infty)$ ,  $g(z) = 0$  при  $z > 1/2$ ;  $\varphi$  — возрастающая функция класса  $C^{0,1}([0, 1])$ , которая удовлетворяет условиям  $\varphi(z) = o(z)$  при  $z \rightarrow +0$ ,  $\varphi'(z) = O(\varphi(z)/z)$ ,  $\varphi(z) < z$ ,  $z \in (0, 1]$ . Положим  $D = \{x = (y, z) \in \mathbf{R}^n : z \in (0, 1), \varphi(z) < |y| < z\}$  и

$$(Tg)(x) = \log \left( \frac{|y|}{\varphi(z)} \right) \int_0^\infty \frac{g(z+h) dh}{(|y|+h)(\log((|y|+h)/\varphi(z)))^2}$$

при  $x \in D$ . Тогда справедлива оценка

$$\|Tg\|_{W_p^1(D)} \leq c I(g), \quad (4.2)$$

где  $p = n - 1$ ,

$$\begin{aligned} I(g) &= \left( \int_0^1 |g(z)|^p |\log \varphi(z)|^{1-p} dz + \right. \\ &+ \left. \int_0^1 \int_0^1 \frac{|g(z) - g(\xi)|^p (m(z, \xi) + |\xi - z|)^{-1} dz d\xi}{(\log(1 + |\xi - z|/m(z, \xi)))^p} \right)^{1/p}, \end{aligned}$$

$m(z, \xi) = \min\{\varphi(z), \varphi(\xi)\}$ . Кроме того, если  $I(g) < \infty$ , то при почти всех  $z \in (0, 1)$  верно равенство  $Tg|_{|y|=\varphi(z)} = g(z)$ .

**Доказательство.** Положим  $v = Tg$ ,  $\rho = |y|$ ,  $\Delta_h g(z) = g(z + h) - g(z)$ ,  $h > 0$ . Так как

$$v(y, z) = g(z) + \log\left(\frac{\rho}{\varphi(z)}\right) \int_0^\infty \frac{\Delta_h g(z) dh}{(\rho + h)(\log((\rho + h)/\varphi(z)))^2}, \quad (4.3)$$

то

$$|v_\rho| \leq \frac{3}{\rho} \int_0^\infty \frac{|\Delta_h g(z)| dh}{(\rho + h)(\log((\rho + h)/\varphi(z)))^2} + \int_0^\infty \frac{|\Delta_h g(z)| dh}{(\rho + h)^2 \log((\rho + h)/\varphi(z))}.$$

Из последнего неравенства вытекает оценка

$$\|v_\rho\|_{L_p(D)}^p \leq c \sum_{k=1}^n I_k,$$

где

$$\begin{aligned} I_1 &= \int_0^{1/2} dz \int_{\varphi(z)}^z (\log(\rho/\varphi(z)))^{-p} \frac{d\rho}{\rho} \left( \int_0^{\rho-\varphi(z)} P(h, z) dh \right)^p, \\ I_2 &= \int_0^{1/2} dz \int_{\varphi(z)}^z \frac{d\rho}{\rho} \left( \int_{\rho-\varphi(z)}^{z-\varphi(z)} \frac{P(h, z) dh}{\log(1 + h/\varphi(z))} \right)^p, \\ I_3 &= \int_0^{1/2} \log(z/\varphi(z)) dz \left( \int_{z-\varphi(z)}^\infty \frac{P(h, z) dh}{\log(1 + h/\varphi(z))} \right)^p, \\ I_4 &= \int_0^{1/2} dz \int_{\varphi(z)}^z \rho^{p-1} d\rho \left( \int_0^\infty \frac{|\Delta_h g(z)| dh}{(\rho + h)^2 \log((\rho + h)/\varphi(z))} \right)^p, \end{aligned} \quad (4.4)$$

$$P(h, z) = |\Delta_h g(z)| ((h + \varphi(z)) \log(1 + h/\varphi(z)))^{-1}.$$

Для оценки  $I_1$  применим лемму 4.1. Найдем тогда, что

$$cI_1 \leq \int_0^{1/2} dz \int_{\varphi(z)}^z \frac{|\Delta_{\rho-\varphi(z)} g(z)|^p}{(\log(\rho/\varphi(z)))^p} \frac{d\rho}{\rho} = \int_0^{1/2} dz \int_0^{z-\varphi(z)} Q(h, z) dh \leq I(g)^p.$$

Здесь

$$Q(h, z) = \frac{|\Delta_h g(z)|^p}{(h + \varphi(z))(\log(1 + h/\varphi(z)))^p}.$$

Аналогично для  $I_2$  при помощи леммы 4.1 получим неравенство  $I_2 \leq cI(g)^p$ .

Применяя неравенство Гельдера к интегралу по промежутку  $(z - \varphi(z), \infty)$ , оценим  $I_3$  следующим образом:

$$\begin{aligned} I_3 &\leq \int_0^{1/2} \log(z/\varphi(z)) dz \int_{z-\varphi(z)}^\infty Q(h, z) dh \times \\ &\times \left( \int_{z-\varphi(z)}^\infty (h + \varphi(z))^{-1} (\log(1 + h/\varphi(z)))^{p/(1-p)} dh \right)^{p-1} \leq c \int_0^{1/2} dz \int_{z-\varphi(z)}^\infty Q(h, z) dh. \end{aligned}$$

Замечая, что

$$\int_{1/2}^\infty Q(h, z) dh \leq c |g(z)|^p |\log \varphi(z)|^{1-p},$$

приходим к неравенству  $I_3 \leq cI(g)^p$ .

Обратимся к оценке  $I_4$ . Имеем

$$\begin{aligned} \int_{\varphi(z)}^z \rho^{p-1} d\rho & \left( \int_0^\rho \frac{|\Delta_h g(z)| dh}{(\rho+h)^2 \log((\rho+h)/\varphi(z))} \right)^p \leq \\ & \leq \int_{\varphi(z)}^z \rho^{-2} d\rho \int_0^\rho (h+\varphi(z)) Q(h, z) dh. \end{aligned} \quad (4.5)$$

Интегрируя по частям, найдем, что

$$\begin{aligned} \int_{\varphi(z)}^z \frac{d\rho}{\rho^2} \int_0^\rho (h+\varphi(z)) Q(h, z) dh & \leq \int_{\varphi(z)}^z (1+h^{-1}\varphi(z)) Q(h, z) dh + \\ & + \left| \left( \rho^{-1} \int_0^\rho (h+\varphi(z)) Q(h, z) dh \right) \Big|_{\rho=\varphi(z)}^{\rho=z} \right| \leq c \int_0^z Q(h, z) dh. \end{aligned} \quad (4.6)$$

Далее, используя неравенство Харди, получим

$$\int_{\varphi(z)}^z \rho^{p-1} d\rho \left( \int_\rho^z \frac{|\Delta_h g(z)| dh}{(h+\varphi(z))^2 \log(1+h/\varphi(z))} \right)^p \leq c \int_{\varphi(z)}^z Q(h, z) dh. \quad (4.7)$$

Оценим теперь величину

$$J(z) = \int_{\varphi(z)}^z \rho^{p-1} d\rho \left( \int_z^\infty \frac{|\Delta_h g(z)| dh}{(h+\varphi(z))^2 \log(1+h/\varphi(z))} \right)^p. \quad (4.8)$$

Применяя к интегралу по промежутку  $(z, \infty)$  неравенство Гельдера, находим

$$J(z) \leq c z^p \int_z^\infty Q(h, z) dh \left( \int_z^\infty (h+\varphi(z))^{(2p-1)/(1-p)} dh \right)^{p-1} \leq c_1 \int_z^\infty Q(h, z) dh,$$

откуда

$$cJ(z) \leq \int_z^{1/2} Q(h, z) dh + |g(z)|^p |\log \varphi(z)|^{1-p}. \quad (4.9)$$

Из (4.4) — (4.9) вытекает, что  $I_4 \leq cI(g)^p$ . Итак, доказана оценка  $\|v_p\|_{L_p(D)} \leq cI(g)$ .

Проверим неравенство

$$\|v_z\|_{L_p(D)} \leq cI(g). \quad (4.10)$$

Положим  $f(\rho, h, z) = (\rho+h)^{-1} (\log((\rho+h)/\varphi(z)))^{-2}$ . Ясно, что

$$v_z = \frac{\partial}{\partial z} \left( \log \left( \frac{\rho}{\varphi(z)} \right) \int_z^\infty f(\rho, \xi-z, z) g(\xi) d\xi \right).$$

При помощи соотношений

$$\begin{aligned} & \frac{\partial}{\partial z} (f(\rho, \xi-z, z)) + \frac{\partial}{\partial \xi} (f(\rho, \xi-z, z)) = \\ & = 2\varphi'(z) f(\rho, \xi-z, z) (\varphi(z) \log((\rho+\xi-z)/\varphi(z)))^{-1}, \\ & (\rho \log(\rho/\varphi(z)))^{-1} = -\log(\rho/\varphi(z)) \int_z^\infty \frac{\partial}{\partial \xi} f(\rho, \xi-z, z) d\xi, \end{aligned}$$

а также равенства

$$\int_z^{\infty} f(\rho, \zeta - z, z) d\zeta = 2 \log \left( \frac{\rho}{\varphi(z)} \right) \int_z^{\infty} \frac{f(\rho, \zeta - z, z) d\zeta}{\log((\rho + \zeta - z)/\varphi(z))}.$$

производная  $v_z$  приводится к виду

$$v_z = 2 \frac{\varphi'(z)}{\varphi(z)} \log \left( \frac{\rho}{\varphi(z)} \right) \int_0^{\infty} \frac{\Delta_h g(z) dh}{(\rho + h) (\log((\rho + h)/\varphi(z)))^3} - \\ - \frac{\varphi'(z)}{\varphi(z)} \int_0^{\infty} f(\rho, h, z) \Delta_h g(z) dh - \log \left( \frac{\rho}{\varphi(z)} \right) \int_0^{\infty} f_{\rho}(\rho, h, z) \Delta_h g(z) dh.$$

Из последней формулы и неравенства  $\varphi'(z) \leq c\varphi(z)/z$  вытекает оценка

$$|v_z| \leq c(\rho^{-1} + z^{-1}) \int_0^{\infty} f(\rho, h, z) |\Delta_h g(z)| dh + c \int_0^{\infty} \frac{|\Delta_h g(z)| dh}{(\rho + h)^2 \log((\rho + h)/\varphi(z))}.$$

Таким образом,

$$\|v_z\|_{L_p(D)}^p \leq c \sum_{k=1}^5 I_k,$$

где интегралы  $I_1, \dots, I_4$  определены выше, а

$$I_5 = \int_0^{1/2} dz \int_{\varphi(z)}^z \rho^{-1} d\rho \left( \int_0^{\infty} f(\rho, h, z) |\Delta_h g(z)| dh \right)^p.$$

Заметим, что  $I_5 \leq c(I_1 + I_2 + I_3)$ . Вместе с доказанными ранее оценками  $I_k \leq cI(g)^p$ ,  $1 \leq k \leq 4$ , отсюда выводится (4.10). Итак,

$$c \|\nabla v\|_{L_p(D)} \leq \|v_{\rho}\|_{L_p(D)} + \|v_z\|_{L_p(D)} \leq c_1 I(g).$$

Последнее неравенство вместе с неравенством Фридрихса приводят к (4.2).

Для окончания доказательства леммы остается установить, что  $v|_{|y|=\varphi(z)} = g(z)$  при почти всех  $z \in (0, 1)$ . В самом деле, из формулы (4.3) и неравенства Гельдера вытекает оценка

$$|v(y, z) - g(z)|^p \leq c \left( \log \left( \frac{|y|}{\varphi(z)} \right) \right)^{p-1} \int_0^{\infty} \frac{|\Delta_h g(z)|^p dh}{(h + \varphi(z)) (\log(1 + h/\varphi(z)))^p},$$

где  $\varphi(z) < |y| < z$ . Так как последний интеграл конечен при почти всех  $z \in (0, 1)$ , то  $v(y, z) \rightarrow g(z)$ , если  $|y| \rightarrow \varphi(z)$ . Доказательство леммы закончено.

**Доказательство теоремы 4.1.** Так же как и в теоремах предыдущего параграфа, можно, не ограничивая общности, считать, что  $U$  есть цилиндр  $\{x \in \mathbf{R}^n : z \in (-1, 1), |y| < 1\}$  и что верно равенство (1.5), правую часть которого, как и выше, будем обозначать через  $\Gamma$ .

Пусть  $f$  — функция, определенная на  $\Gamma$ , и  $[f]_{\Gamma}$ ,  $\|f\|_{\Gamma}$ ,  $\langle f \rangle_{\Gamma}$  — полу-нормы (1.2), (1.7) и (2.3) соответственно. Аналогично тому, как доказывалось соотношение (3.12), выводится эквивалентность

$$\iint_{\{x, \xi \in \Gamma : r > M(z, \xi)\}} (\varphi(z) \varphi(\xi))^{2-n} \frac{|f(x) - f(\xi)|^p ds_x d\xi}{r (\log(1 + r/m(z, \xi)))^p} + [f]_{\Gamma}^p \sim \|f\|_{\Gamma}^p + \langle f \rangle_{\Gamma}^p.$$

Таким образом, норма в правой части (4.1) эквивалентна норме

$$\begin{aligned} \|\|f\|\|= & \|f\|_{\Gamma} + \langle f \rangle_{\Gamma} + \|f\|_{W_p^{1-1/p}(\sigma)} + \\ & + \left( \int_{\Gamma} |f(x)|^p (\varphi(z) |\log \varphi(z)|)^{1-p} ds_x \right)^{1/p}, \end{aligned} \quad (4.11)$$

где  $\sigma$  — поверхность (3.7).

Пусть  $u \in W_p^1(\Omega)$ ,  $u|_{\partial\Omega} = f$ . Проверим оценку  $\|\|f\|\| \leq c \|u\|_{W_p^1(\Omega)}$ . Полагая  $V = \{x \in U: z > 0\}$ , отметим, что установленные в ходе доказательства теоремы 3.1 неравенства (3.4) и (3.8) остаются в силе. Оценка

$$\int_{\Gamma} (\varphi(z) |\log \varphi(z)|)^{1-p} |f(x)|^p ds_x \leq c \|u\|_{W_p^1(V \cap \Omega)}^p$$

выводится так же, как и (3.3), при помощи леммы 2.4. Из неравенств (3.4), (3.8) и теоремы 4.1 вытекает, что функция  $f$  является следом некоторой функции из  $W_p^1(\mathbf{R}_n \setminus \bar{\Omega})$ . Таким образом, функцию  $u$  можно продолжить из области  $\Omega$  на  $\mathbf{R}^n$ , причем  $\|u\|_{W_p^1(\mathbf{R}^n)} \leq c \|u\|_{W_p^1(\Omega)}$ .

Проверим оценку

$$\langle f \rangle_{\Gamma} \leq c \|u\|_{W_p^1(\Omega)}. \quad (4.12)$$

По лемме 2.3 достаточно проверить (4.12) для случая, когда  $\Gamma = \{x \in \mathbf{R}^n: z \in (0, 1), |y| = \varphi(z)\}$ . Пусть  $x = (\varphi(z)\theta, z)$ ,  $\xi = (\varphi(\zeta)\alpha, \zeta)$ ,  $\alpha, \theta \in S^{n-2}$ . Полагая для краткости  $K(z, \xi) = |\zeta - z|^{-1} (\log(1 + |\zeta - z|/m(z, \xi)))^{-p}$  и  $L = \{z, \zeta \in (0, 1): |\zeta - z| > M(z, \zeta)\}$ , получим оценку (3.16). Так как

$$\int_{\{z \in (0, 1): (z, \zeta) \in L\}} K(z, \xi) dz \leq \int_{|h| > \varphi(\zeta)} |h|^{-1} (\log(1 + |h|/\varphi(\zeta)))^{-p} dh \leq c,$$

то первое слагаемое в правой части (3.16) мажорируется величиной (3.17), которая так же, как и в доказательстве теоремы 3.2, оценивается сверху через  $c \|u\|_{W_p^1(\Omega)}^p$ .

Введем в  $\mathbf{R}^{n-1}$  сферические координаты  $y = (\rho, \theta)$ . Рассуждая как и в теореме 3.2, найдем, что второе слагаемое в правой части (3.16) не превосходит  $c(I_1 + I_2)$ , где  $I_1$  и  $I_2$  определяются формулами (3.18), (3.19). Имеем

$$I_1 \leq c \int_{S^{n-2}} d\theta \int_0^1 dz \left\{ \int_{\varphi(z)}^1 P(h, z) dh \left( \int_{\varphi(z)}^h |u_{\rho}(\rho, \theta, z)| d\rho \right)^p \right\},$$

где  $P(h, z) = h^{-1} (\log(h/\varphi(z)))^{-p}$ . Применяя лемму 4.1 к интегралу в фигурных скобках, получаем

$$I_1 \leq c \int_{S^{n-2}} d\theta \int_0^1 dz \int_{\varphi(z)}^1 |u_{\rho}(\rho, \theta, z)|^p \rho^{p-1} d\rho \leq c_1 \|u\|_{W_p^1(\Omega)}^p.$$

Обратимся к оценке  $I_2$ . Здесь имеем

$$I_2 \leq c \int_{S^{n-2}} d\theta \int_L \int_{\zeta}^1 |\zeta - z|^{-1} dz d\zeta \int_z^{\zeta} u_t(|\zeta - z|, \theta, t) dt|^p,$$

и, следовательно, верны оценки (3.20) и (3.21). Так, установлено неравенство (4.12) и вместе с ним неравенство  $\|\|f\|\| \leq c \|f\|_{TW_p^1(\Omega)}$ , где  $\|\cdot\|$  — норма (4.11)

Для доказательства оценки  $\|f\| \geq c \|f\|_{TW_p^1(\Omega)}$  построим линейный оператор  $f \rightarrow Ff$  со следующими свойствами:  $\|Ff\|_{W_p^1(\Omega)} \leq c \|f\|$  и  $Ff|_{\partial\Omega} = f$ . Пусть  $\sigma$  — поверхность (3.7). При помощи гладкой срезки  $\psi$  с носителем в  $\Gamma$ ,  $\psi = 1$  в окрестности  $\partial\Omega \setminus \sigma$ , задача сводится к продолжению функции  $\psi f$  внутрь  $\Omega$ . Можно считать, что  $\psi(x)$  зависит только от  $z$  при  $x \in \Gamma$  и  $\psi(x) = 0$  при  $z \geq \epsilon$ , где  $\epsilon$  — параметр из (3.7). Тогда

$$c \langle \psi f \rangle_{\Gamma}^p \leq \langle f \rangle_{\Gamma}^p + \int_{\Gamma} \frac{|\psi(x)|^p ds_x}{\varphi(z)^{n-2}} \int_0^{z-\varphi(z)} \frac{|\psi(z) - \psi(\xi)|^p d\xi}{(z-\xi)(\log(1+(z-\xi)/\varphi(\xi)))^p}. \quad (4.13)$$

Поскольку  $\psi(z) = 1$  при  $z \in (0, \epsilon/2)$ , то второе слагаемое в правой части (4.13) не превосходит  $c \|f\|_{L_p(\sigma \cap \Gamma)}^p$ . Кроме того, верна оценка (1.10), и значит,

$$\langle \psi f \rangle_{\Gamma} + \|\psi f\|_{\Gamma} \leq c (\langle f \rangle_{\Gamma} + \|f\|_{\Gamma} + \|f\|_{L_p(\sigma \cap \Gamma)}).$$

Из последнего неравенства вытекает, что для доказательства теоремы достаточно продолжить внутрь  $\Omega$  функцию  $f$ , определенную на  $\partial\Omega$ , для которой  $\text{supp}(f) \subset \{x \in \Gamma: z < \epsilon\}$  и конечна норма

$$\|f\| = \langle f \rangle_{\Gamma} + \|f\|_{\Gamma} + \left( \int_{\Gamma} (\varphi(z) |\log \varphi(z)|)^{1-p} |f(x)|^p ds_x \right)^{1/p}. \quad (4.14)$$

Как и в теореме 3.2, продолжим сначала функцию  $f$  с поверхности  $\Gamma$  в область  $G = \{x \in \mathbf{R}^n: z \in (0, 1), |y| < \varphi(z)\}$ . Здесь продолжение и дается формулой  $u(x) = (\mathcal{E}f)(x)$ , где  $\mathcal{E}$  — оператор (1.15). При этом верна оценка (3.22). Полагая  $S = \{x \in \mathbf{R}^n: z \in (0, 1), |y| = \varphi(z)\}$ ,  $g = u|_S$  и применяя леммы 2.2 и 2.3, найдем, что

$$\|\lambda g\|_{L_p(S)} + \langle g \rangle_S \leq c (\|f\|_{\Gamma} + \langle f \rangle_{\Gamma} + \|\lambda f\|_{L_p(\Gamma)}), \quad (4.15)$$

где  $\lambda(x) = (\varphi(z) |\log \varphi(z)|)^{1/p-1}$ . По теореме 1.1 верна оценка  $\|g\|_S \leq c \|u\|_{W_p^1(G)}$ , где  $\|g\|_S$  — полунорма (1.7) на поверхности  $S$ , поэтому неравенство (4.15) останется верным, если в левой его части добавить слагаемое  $\|g\|_S$ . Продолжим функцию  $g$  с поверхности  $S$  во внешность области  $G$ .

Пусть  $E$  — оператор продолжения с поверхности  $S$  на  $\mathbf{R}^n$ , построенный в лемме 2.5, а  $\bar{g}(z)$  — среднее значение (2.9) функции  $g$ . Поскольку  $(\mathcal{E}f)(x) = 0$  при  $z > \epsilon + \varphi(\epsilon)$  (см. доказательство теоремы 1.1), то можно считать, что  $\bar{g}(z) = 0$  при  $z > 1/2$ . Положим  $u(x) = (T\bar{g})(x) + (E(g - \bar{g}))(x)$ ,  $x \in D$ , где  $T$  и  $D$  — оператор и область, определенные в лемме 4.2. Применяя леммы 2.5 и 4.2, получаем, что  $u|_S = g$  и

$$\begin{aligned} c \|u\|_{W_p^1(D)}^p &\leq \int_0^1 |g(z)|^p |\log \varphi(z)|^{1-p} dz + \int_S |g(x) - \bar{g}(z)|^p \varphi(z)^{1-p} ds_x + \\ &+ \int_0^1 \int_0^1 \frac{|\bar{g}(z) - \bar{g}(\xi)|^p (m(z, \xi) + |\xi - z|)^{-1} dz d\xi}{(\log(1 + |\xi - z|/m(z, \xi)))^p} + \|g - \bar{g}\|_S^p. \end{aligned} \quad (4.16)$$

Используем теперь лемму 2.4 и неравенство

$$\int_0^1 |\bar{g}(z)|^p |\log \varphi(z)|^{1-p} dz \leq c \|\lambda g\|_{L_p(S)}^p,$$

где  $\lambda(x) = (\varphi(z) |\log \varphi(z)|)^{1/p-1}$ . В результате оценим сверху правую часть (4.16) выражением

$$c (\|g\|_S + \langle g \rangle_S + \|\lambda g\|_{L_p(S)})^p. \quad (4.17)$$

В силу неравенства (4.15) (в левую часть которого добавлено слагаемое  $|g|_s$ ) величина (4.17) не превосходит  $c\|f\|^p$ , где  $\|\cdot\|$  — норма (4.14). Итак, для функции  $f$  с носителем в множестве  $\{x \in \Gamma: z < \varepsilon\}$  и конечной нормой (4.14) построен линейный оператор  $f \rightarrow u$  со следующими свойствами:  $u|\Gamma = f$ ,  $u \in W_p^1(\bar{D})$  и  $\|u\|_{W_p^1(\bar{D})} \leq c\|f\|$ . Здесь  $\bar{D} = \{x \in \mathbf{R}^n: z \in (0, 1), |y| < z\}$ . Обозначим через  $\chi$  гладкую функцию на  $\mathbf{R}^n$  с носителем в  $U$ , равную единице на множестве  $\{x \in \mathbf{R}^n: |z| \leq \varepsilon, |y| \leq \varphi(\varepsilon)\}$ , а через  $\tilde{\mathcal{E}}$  — линейный непрерывный оператор продолжения:  $W_p^1(\bar{D}) \rightarrow W_p^1(\mathbf{R}^n)$  (см., например, [6]). Тогда функция  $\chi \tilde{\mathcal{E}} u$  есть требуемое продолжение функции  $f$  с поверхности  $\partial\Omega$  на  $\mathbf{R}^n$ . Доказательство теоремы закончено.

**Следствие 4.1.** В условиях теоремы 4.1 соотношение (4.1) останется верным, если в правой его части опустить величину  $\|f\|_{L_p(\partial\Omega \setminus U)}^p$ .

Это утверждение обосновывается так же, как и следствие 3.1.

#### СПИСОК ЛИТЕРАТУРЫ

1. Gagliardo E. Caratterizzazionie delle tracce sulla frontiera relative ad alcune classi di funzioni in più variabili // Rend. Semin. Mat. Univ. Padova.— 1957.— V. 27.— P. 284—305.
2. Яковлев Г. Н. Граничные свойства класса  $W_p^{(l)}$  в областях с угловыми точками // Докл. АН СССР.— 1961.— Т. 140, № 1.— С. 73—76.
3. Яковлев Г. Н. Задача Дирихле для области с нелипшицевой границей // Дифференц. уравнения.— 1965.— Т. 1, № 8.— С. 1085—1098.
4. Мазья В. Г. О функциях с конечным интегралом Дирихле в области с вершиной пика на границе // Зап. научн. семин. ЛОМИ/Мат. ин-т им. В. А. Стеклова. Ленингр. отд-ние.— 1983.— Т. 126.— С. 117—137.
5. Соболев С. Л. Некоторые применения функционального анализа в математической физике.— Л., 1950.— 255 с.
6. Стейн Н. Сингулярные интегралы и дифференциальные свойства функций.— М.: Мир, 1973.— 342 с.
7. Мазья В. Г. Пространства С. Л. Соболева.— Л., 1985.— 416 с.

Л. В. САБИНИН

#### ДИФФЕРЕНЦИАЛЬНАЯ ГЕОМЕТРИЯ И КВАЗИГРУППЫ

Посвящается Ю. Г. Решетняку

В настоящей статье мы дадим краткий обзор идей, методов и результатов нового направления научных исследований на стыке алгебры и геометрии — «Нелинейной геометрической алгебры» — и сформулируем некоторые проблемы. Основные структуры, появляющиеся здесь, возникают из тонкого анализа алгебраических основ дифференциальной геометрии, в первую очередь геометрии аффинной связности. Эти структуры относятся к неассоциативной алгебре, и наиболее важные из них связаны с теорией луп и квазигрупп. Весьма примечательно, что между Эрлангенской программой Клейна теоретико-группового обоснования геометрии и программой Римала — Леви — Чивита — Вейля (геометрия аффинной связности) проходит идеологический барьер. Попытки Э. Картиана и других математиков теоретико-групповым образом (хотя и в обобщенном смысле) истолковать теорию аффинной связности ( $G$ -структуры) не являются убедительными. Это — лишь попытка обойти трудности. Между тем использование неассоциативной алгебры, и в первую очередь квазигрупп, позволяет прийти к единой точке зрения на обе программы. Поразительное между прочим высказывание можно найти в заключительных строчках сочинения Н. И. Лобачевского «О началах геометрии» [1], вот оно: «Однако же можно предвидеть, что перемены